

# Lebenslust

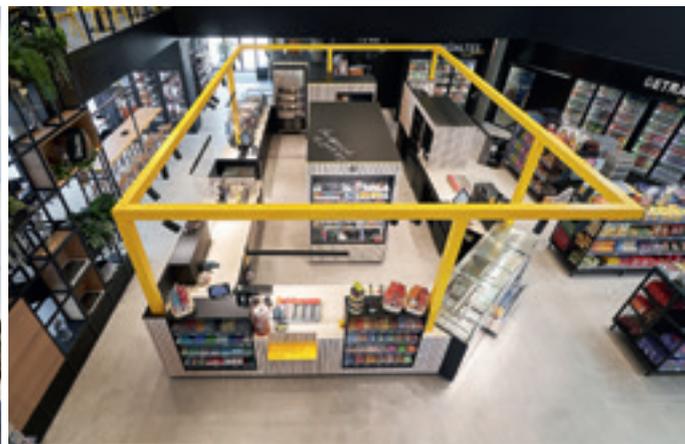
das Lustenau-Magazin



*Magische Momente,  
besondere Geschichten,  
Alltagsglück.*

33

So individuell wie Ihre Ansprüche:  
Ihr Partner für architektonische Lösungen.



# Editorial

---

Liebe Leserin, lieber Leser,

es gibt viele Wege, Lustenau und die Lebenslust der Lustenauerinnen und Lustenauer kennenzulernen und zu erkunden. Ein Weg ist mit Sicherheit das Schmökern durch die aktuelle Ausgabe des Lebenslust-Magazins.



**Nathalie Heinisch**  
Geschäftsführerin  
Lustenau Marketing

## Augenblick verweile.

Liebblingsorte zum Glücklichein. Davon gibt es viele in Lustenau. Marcel Holzer, Kommandant des Roten Kreuzes Lustenau, hat uns mitgenommen an seinen ganz persönlichen Lieblingsort – das Rettungsauto. Was den 33-jährigen Lustenauer motiviert, sich zu engagieren und wieso er gerade das Rettungsauto gewählt hat, gibt's auf Seite 20 zu lesen. Leise Töne der Stickereigeschichte Lustenaus hört man im feinspitz in Lustenau. Da verwundert es nicht, dass uns Doris Suppan, Kreativ- und Energiecoachin, diesen Ort als ihren Lieblingsort nennt. Ein Juwel, das aus dem Dornröschenschlaf erwacht ist und von Doris mit pulsierendem Leben gefüllt wird.

## Lustenau, der erfolgreiche Wirtschaftsstandort.

Erfolgsgeschichten und Jubilar:innen am Standort Lustenau sind vielschichtig und vielzählig. Fünf dieser erfolgreichen Unternehmerinnen und Unternehmer aus Lustenau durften wir fünf Fragen stellen. Von „60 Jahre Perzi“ über „10 Jahre Maler Karakas“ – die Ortstreue und der wirtschaftliche Erfolg gehen in Lustenau vielfach Hand in Hand.

## Liebesgeschichten, Gschäftr und Edi 2000.

Jede und jeder kennt ihn: Edi 2000. Und das auch über die Gemeindegrenzen hinaus. Anlass genug, den Zauberkünstler zu treffen, und welcher Ort eignet sich für das persönliche Treffen besser als das Freudenhaus in Lustenau? In der Serie „Gschäftr, Gschichta, Lüt“ wird berichtet von kreativen Unternehmerinnen, einem sportlichen Wieder-in-Schwung-Bringer, einer kuscheligen Jugendstilvilla und von „Peppe Chef“.

***Lebenslust pur,  
und das am  
schönen Rhein***

## Die Gemeinde am Rhein.

Geschichten, die Lustenau erlebbar machen und die Lust wecken, die eine oder andere Entdeckung in der Gemeinde am Rhein zu machen: All das findet sich in diesem Magazin.

Nathalie Heinisch

---

## IMPRESSUM

### Verleger, Medieninhaber und Herausgeber:

Ortsmarketing Lustenau GmbH  
Schillerstraße 2, 6890 Lustenau  
+43 5577 8181-1400  
marketing@lustenau.at  
facebook & instagram: Lebenslust.Lustenau  
www.lustenau.at/marketing

### Für Konzeption und Inhalt verantwortlich:

Nathalie Heinisch, BA MA,  
Geschäftsführerin Lustenau Marketing

### Grafische Gestaltung und Umsetzung:

chilidesign - visuelle Kommunikation  
Steinackerstraße 23, 6890 Lustenau  
+43 699 14140400, kontakt@chilidesign.at  
www.chilidesign.at

### Anzeigenberatung:

Patrizia Pozzera  
+43 5577 84526  
marketing@lustenau.at

### Autoren:

Andrea Fritz-Pinggera  
Barbara Schmiedehausen  
Nathalie Roithinger  
Patricia Almer  
Simone Fürnschuß-Hofer  
Theresia Schelling  
Theresa Braun

### Fotografie:

Lukas Hämmerle  
Marcel Hagen  
Miro Kuzmanovic

### Druck:

Buchdruckerei Lustenau GmbH  
Millennium Park 10  
6890 Lustenau

Erscheinungstermin: November 2022

Auflage: 25.000 Stück

---

## COVER

Bildkomposition und -bearbeitung:  
chilidesign - visuelle Kommunikation  
Fotos: Lukas Hämmerle, Marcel Hagen



*Die letzte Reise  
gibt auch  
noch Arbeit*

S. 56

Mit der JUHU-Gutscheinkarte wird Shoppen in Lustenau noch einfacher und zeitgemäßer.

S. 6



Lieblingsort Rettungsauto – Marcel Holzer, Kommandant des Roten Kreuzes Lustenau, berichtet.

S. 20



## Inhalt

- 6 Ein JUHU für alle
- 12 Gschäftr, Gschichta, Lüt
- 16 Rund und gsund am Standort Lustenau
- 20 Augenblick verweile
- 26 Lustenaus kreative Köpfe
- 28 Liebesgeschichten und Zaubersachen
- 34 Die letzte Reise gibt auch noch Arbeit
- 38 Shoppen in Lustenau
- 40 Gschäftr, Gschichta, Lüt
- 44 Lust auf Lehre? Komm nach Lustenau!
- 50 10 Dinge, die man im Winter in Lustenau machen kann
- 52 Arbeiten mit der Ressource Mensch
- 56 Aufs JobRad umsatteln für Fitness und Klima
- 58 Gschäftr, Gschichta, Lüt
- 60 Genuss in Lustenau

Über die letzte Ruhestätte und deren helfende Hände.

S. 35



Chancenreicher Wirtschaftsraum Lustenau: Die Vorzüge der Lehre am Standort.

S. 44



Zauber- und Lebenskünstler Edi 2000 berichtet von seinem Leben, seinem Glauben und seiner Traumfrau.

S. 58





# *Ein JUHU* für alle!

Theresia Schelling | Text

Lukas Hämmerle | Fotos



Die neue Gutscheinkarte für Lustenau

**Das Einkaufen in Lustenau gestaltet sich ab November 2022 noch einfacher, bequemer und zeitgemäßer.** Die neue JUHU-Gutscheinkarte im handlichen Format wird in vielen Lustenauer Geschäften, Restaurants und auch bei Dienstleister:innen gern gesehen. Sie fördert die regionale Wirtschaft und bietet allen Betrieben und den Kund:innen ein einfaches Bezahlssystem. Mit rund 70 teilnehmenden Unternehmen erstreckt sich die Vielfalt über ganz Lustenau.

Das Hauptaugenmerk der JUHU-Gutscheinkarte liegt auf Regionalität und Fairness, denn nicht nur Konsument:innen profitieren von diesem lokalen Verbund. Besonders der Einzelhandel stärkt sich gegenseitig durch ein Auftreten im Kollektiv. Was sich bereits in anderen Vorarlberger Gemeinden bewährt hat, soll auch in Lustenau die Position der ortsansässigen Händler:innen unterstützen. Ioannis Konstantinidis vom Olivengrün meint: „Im Zeitalter der Digitalisierung freut es uns, dass die Gutscheinkarte, die schon lange im Trend

liegt, auch in Lustenau angekommen ist. Einfache Zahlung über den Bankomat und perfektes Format für die Geldtasche.“

#### **Fair. Regional. Vielfältig.**

Die JUHU-Gutscheinkarte ist ein klares Bekenntnis zum klima- und ressourcenschonenden Einkauf in der Region. Denn wer das vielfältige Sortiment vor der eigenen Haustüre nutzt, unterstützt nicht nur bewusst die lokale Wirtschaft, sondern kann sich meist auch klimafreundlich von Geschäft zu Geschäft begeben. Lange Anfahrtswege, Parkplatzsuche, Stau und andere Stresssituationen entfallen, was das Einkaufen wesentlich angenehmer gestaltet. Annelies Winkler vom Textilhaus C. Winkler: „Wir freuen uns über die Initiative von Lustenau Marketing. Um unseren Kund:innen den Einkauf in Lustenau

***Einkaufen in  
Lustenau geht  
jetzt noch einfa-  
cher, bequemer  
und zeitgemäßer.***





***Die neue JUHU-Gutscheinkarte eignet sich perfekt als Geschenk zu allen Anlässen rund um das Jahr.***

zu erleichtern, sind wir bei der neuen JUHU-Gutscheinkarte gerne dabei.“ Die JUHU-Gutscheinkarte eignet sich allerdings nicht nur als simples Zahlungsmittel: Vielmehr bietet sie sich auch ideal als Geschenk für Familie, Freund:innen und Mitarbeiter:innen zu allen Anlässen rund um das ganze Jahr an. „Ich bin dabei, weil ich es wichtig finde, dass es ein breites Angebot an Händler:innen gibt, welche die JUHU-Gutscheinkarte akzeptieren. Dadurch steigt die Attraktivität für die Kund:innen und die Kaufkraft bleibt in Lustenau. Die Gutscheinkarte ist praktisch, weil sie in jede Geldtasche passt und einfach zu handhaben ist“, äußert sich Renate Resch von s.Oliver.

**Zeitgemäss. Bunt. Elegant.**

Die JUHU-Gutscheinkarte lädt ein, in die Vielfalt von Lustenau einzutauchen und mit Freude vor Ort einzukaufen. Ein Gewinn für alle, die es einfach nach einem JUHU verlangt.

Was würde sich also besser als Name für Lustenaus neue Gutscheinkarte eignen als dieser Ausdruck von Freude? Ein JUHU für den genussvollen Einkauf, für gelebte Regionalität, für

internationale Vielfalt, für fair produzierte Waren und eine lebhafte Gastronomie. Vom Restaurant, dem regionalen Supermarkt und dem Fachhandel für Bekleidung, Schuhe und Sportartikel bis hin zu Kosmetik- und Frisiersalons und dem Weltladen – ein Großteil des täglichen Bedarfs an Lebens- und Genussmitteln sowie Dienstleistungen werden abgedeckt. Um diesem Anspruch beim visuellen Auftritt gerecht zu werden, hat das Gestaltungsbüro Sägenvier DesignKommunikation mit dem aus Lustenau stammenden Firmeninhaber Sigi Ramoser ein umfangreiches Designkonzept für JUHU entwickelt. Zeitgemäß, bunt und zugleich elegant präsentiert sich die junge Marke mit einem enthusiastischen Auftritt.

### JUHU kaufen

In allen Lustenauer Banken  
EUROSPAR Rheincenter, SPAR  
König, SPAR Feurstein  
Im BOTTA

### JUHU einlösen

In rund 70 Betrieben in Lustenau  
Alle Partner:innen unter  
[www.lustenau.at/juhu](http://www.lustenau.at/juhu)

### Weitere Informationen:

Lustenau Marketing  
Schillerstraße 2  
6890 Lustenau  
T: +43 5577 8181 - 1400  
[marketing@lustenau.at](mailto:marketing@lustenau.at)  
[www.lustenau.at/juhu](http://www.lustenau.at/juhu)



### Einkaufen. Einkehren. Beschenken.

Die JUHU-Gutscheinkarte präsentiert sich im handlichen Kartenformat und passt somit in jede Geldtasche. Sie ist in allen Lustenauer Banken, dem EUROSPAR im Rheincenter, bei SPAR König und SPAR Feurstein sowie im BOTTA erhältlich. Die Vielzahl der Verkaufsstellen mit teilweise ausgedehnten Öffnungszeiten gestaltet den Erwerb der

JUHU-Gutscheinkarte komfortabel. So lässt sich z.B. ein Last-Minute-Geschenk ganz einfach beim täglichen Einkauf besorgen. Die Karte hat keine Stückelung und kann mit jedem beliebigen Betrag zwischen 10 und 400 Euro (bei SPAR bis 250 Euro) beladen werden. Dies erlaubt ein bequemes Einkaufen, Einkehren, Beschenken und Verwöhnenlassen in Lustenau. Außerdem bleibt jeder JUHU-Euro bei den Wirtschaftstreibenden im Ort, denn die Herausgabe von Wechselgeld fällt durch die digitale Lösung weg.



### Was passiert mit meinen Papiergutscheinen?

Mit der Einführung der JUHU-Gutscheinkarte werden keine Lustenau Gutscheine in Papierform mehr verkauft. Bereits erworbene Papiergutscheine behalten selbstverständlich ihre Gültigkeit und können weiterhin in den Papiergutschein-Akzeptanzbetrieben eingelöst werden. Zudem gibt es im BOTTA die Möglichkeit, Papiergutscheine gegen die neue JUHU-Gutscheinkarte einzutauschen. <<

# BEERENSTARKE TECHNIK



MARKISEN



ROLLÄDEN



RAFFSTOREN



INSEKTENSCHUTZ



PRODUCT OF KEDRY



BEER WETTER- UND  
SONNENSCHUTZTECHNIK E.U.  
Amann-Fitz-Str. 7, 6890 Lustenau

TEL +43 (0)699 108 951 37  
MAIL info@beer-sonnenschutz.at  
WWW.BEER-SONNENSCHUTZ.AT



[www.velux.at/dachfenster](http://www.velux.at/dachfenster)

**VELUX®**

Dachfenster

VELUX Lichtlösung 3in1

## Mehr Licht, Luft und Leben unterm Dach

Genießen Sie den Panoramaausblick  
und ein Mehr an Frischluft und  
Tageslicht in Ihrem Zuhause.

Wir beraten Sie gerne:



Markus-  
unser Mann am Dach

Lustenau · Widum 1a · Tel. 05577/83055



alpenkäse  
bregenzer  
wald



## Ein Stück Blümle- oder Rahmkäse, würziger Bergkäse mit feiner Senfsauce und einem guten Glas Wein ... das ist Lebenslust!

In unserer Sennerei in Bezau produzieren wir täglich Schnitt- und Hartkäse sowie Butter aus Heumilch von ca. 190 Milchlieferanten. In den Alpenkäse Sennereiläden in Au, Bezau, Egg, Lustenau, Lauterach und Dornbirn-Mozartstraße und -Oberdorf gibt es aber nicht nur hochwertigen Schnitt- und Hartkäse für jeden Geschmack: Wir bieten zusätzlich verschiedenste Delikatessen regionaler Lieferanten an.

Für einen Geschenkkorb oder „einfach so“ gibt es feinste Schnäpse/Liköre von der Firma Prinz, Senfsaucen sowie Marmeladen von Ulrikas, selbstgemachte Nudeln vom Martinshof mit hofeigenen Freilandeiern und viele weitere Produkte von Lieferanten und Produzenten aus der Region. Darauf legen wir großen Wert.

**KLEINER TIPP:** Schau' auf unserer Website und im Onlineshop vorbei!

### Öffnungszeiten Sennereiladen Lustenau:

Montag bis Freitag: 8 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr  
Samstag: 8 bis 12 Uhr

*Wir freuen uns  
auf deinen Besuch!*

Andrea Fritz-Pinggera | Text

Marcel Hagen | Foto

# Strahlen mit Annie Blume



Interviewpartnerin: 

Ana Moreno

[annieblume.com](http://annieblume.com)

Instagram: [annieblumeskincare](https://www.instagram.com/annieblumeskincare)

**Ich berate gerne individuell, möchte organisch wachsen und schätze das Empfehlungs-marketing.**

Hinter der neuen Kosmetiklinie „Annie Blume“ steht Ana Moreno, die vor knapp zwei Jahren von ihrer Heimat Barcelona nach Lustenau gezogen ist. Die junge Marketingexpertin kam der Liebe wegen nach Vorarlberg und setzt hier fort, was sie bereits in Spanien gestartet hat: eine kleine, feine Kosmetiklinie, die sie einst für ihre eigene Haut entwickelt hat. Ana litt lange unter Schuppenflechte und beschäftigte sich intensiv mit Kräutern, ätherischen Ölen und weiteren Zutaten, die sie zu individuellen Kosmetikformeln entwickelte. Die ersten Produkte waren zwar effektiv, aber in Konsistenz und Geruch nicht so perfekt für einen Verkauf. In Vorarlberg hat sich Ana daher alle notwendigen Zertifikate geholt, Know-how mit einem Start-up-Ticket und sich mit einem starken Partner aus dem Bregenzerwald zusammengetan.

## Gesichtsjuwel aus Lustenauer Porzellan

Der Naturkosmetikproduzent Metzler in Egg stellt nach den Formeln von Ana die wohlriechenden Produkte mit den klingenden Namen „Rainforest“ zur Reinigung, die Feuchtigkeitscreme „Sunshine“ und die Nachtcreme „Moonlight“ her. Verwendet

werden dafür überwiegend regionale Rohmaterialien, aber auch hochwertige Bio-Öle aus Marokko oder Honig aus dem Bregenzerwald. Strahlende Haut und frisches Aussehen und entsprechendes Wohlfühl sind Ergebnisse der Anwendung von „Annie Blume“-Cremen. Ein Massage-Werkzeug aus Porzellan mit dem Namen Aphrodite modelliert das Gesicht, bearbeitet Falten und ist für eine Lymphdrainage geeignet. Produziert wird es von Patsy-Design und ist ebenso wie die feine Kosmetika im BOTTA oder in Anas Onlineshop [annieblume.com](http://annieblume.com) erhältlich. <<





***Ich bringe leidenschaftlich gerne Unternehmen, Ideen und Menschen zusammen.***



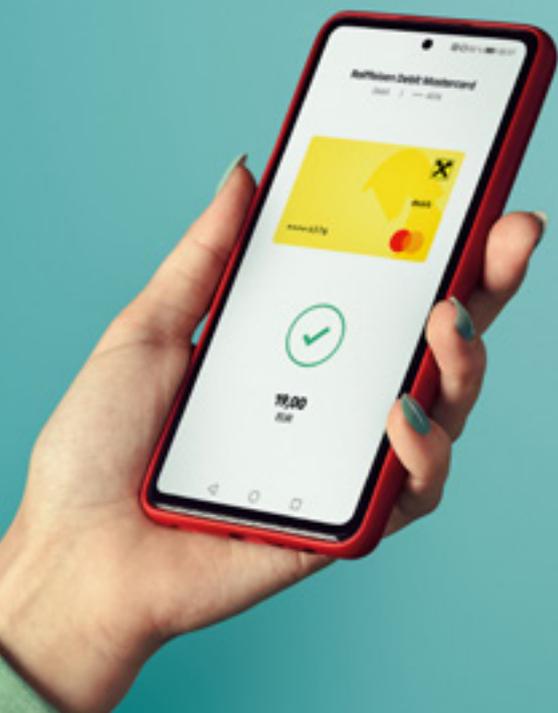
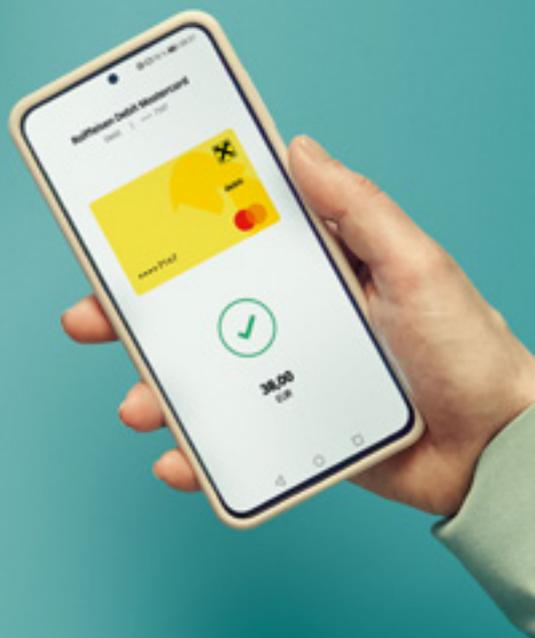
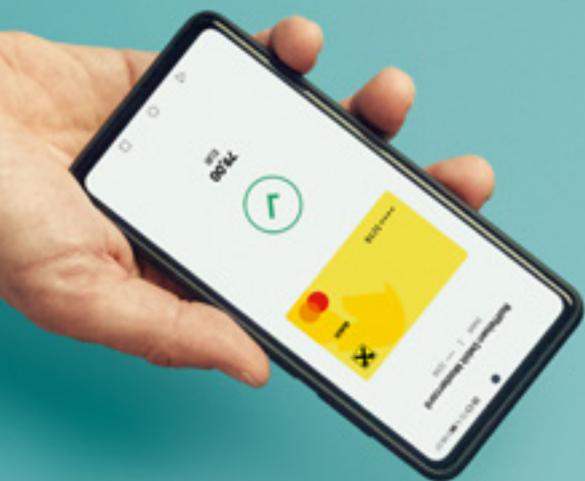
**Interviewpartnerin:**  
Benedicte Hämmerle  
imPlus Unternehmens-  
entwicklungs GmbH  
Millennium Park 4  
implus.at



# ***Beratungskompetenz*** seit Jahrzehnten

**Benedicte Hämmerle liebt ihren Job und möchte weibliche Arbeitskräfte motivieren, sich für führende Positionen und unterschiedliche Gremien zu bewerben.** Die Gesellschafterin, Unternehmensberaterin und Geschäftsführerin ist als erste Obfrau an der Spitze der Fachgruppe Unternehmensberatung, Buchhaltung und Informationstechnologie (UBIT) Vorarlberg selbst ein Role Model. Benedicte Hämmerle wurde in Frankreich geboren und ist im Bregenzerwald aufgewachsen. Als Jugendliche wollte sie noch Tierärztin werden, hat sich nach der Matura jedoch Tätigkeiten in Vertrieb und Marketing in internationalen Unternehmen zugewandt. Das faszinierte sie so sehr, dass sie in den Bereich Marketing und Kommunikation eingetaucht ist und dort ihre Selbstständigkeit startete.

Seit 2006 ist sie Gesellschafterin der imPlus Unternehmensentwicklung, deren inhaltlicher Schwerpunkt u.a. in der Nachfolgeberatung im Rahmen von Betriebsübergaben liegt. Die damit verbundenen Herausforderungen, Chancen und Risiken hat Benedicte Hämmerle in der Masterarbeit ihres nebenberuflichen MBA-Studiums aufgearbeitet. Die dynamische Unternehmerin ist zudem (in Teilzeit) Geschäftsführerin bei arbeitplus und moderiert seit über 17 Jahren Businessveranstaltungen. Vor Corona rief die Powerfrau das Format „5 Minuten im Fokus“, bei dem Lustenauer Betriebe vorgestellt und vernetzt wurden, ins Leben. Beim Start-up-Programm „Lustenow“ leistete sie Gründungsberatung und begleitet Organisationen im Wandel. Begegnungen auf Augenhöhe und ein respektvoller Umgang mit Personen aus allen Branchen sind der zweifachen Mutter ein großes Anliegen. <<



# Willkommen *im* *modernen Zahlalter!* Mit RaiPay.

*Bezahlen mit jedem Android-Smartphone.*

## **Die Zukunft ist mobil.**

Mit dem Smartphone zu zahlen hat sich bereits in den letzten Jahren als schnelle und bequeme Alternative zur ewigen Geldbörsensuche bewährt. Und doch kennen viele Österreicher:innen diese Zahlungsmethode noch nicht oder stellen sich Fragen wie: Was passiert mit meinen Daten? Wie sicher ist das wirklich? Kann ich es mit meinem Handy überhaupt nutzen?

Innovationen sind erst nützlich, wenn alle sie nutzen können. Deswegen hat Raiffeisen eine eigene Bezahl-App entwickelt: RaiPay, einfaches und sicheres Bezahlen mit jedem Android-Smartphone.

## **Alle Karten in einer App.**

Mit RaiPay lassen sich Debit- und RBI- Kreditkarten, aber auch Kund:innenkarten ganz einfach digitalisieren und in der Wallet, einer digitalen Geldbörse am Handy, aufbewahren. Sie können mit all Ihren Karten schnell und sicher zahlen und behalten dabei den vollen Überblick über Ihre Ausgaben.

## **Schnell und einfach bezahlen.**

Sie wecken nur das Display auf und halten das Smartphone an das Kassens-Terminal. Schnell und einfach. Als Sicherheitsvorkehrung ist bei einem Betrag über 50 € eine Freigabe mit Ihrer RaiPay PIN oder mit Fingerprint/FacelD erforderlich.

## **Immer der volle Überblick.**

Um den Überblick über die Finanzen zu bewahren, wird für jede in RaiPay eingebundene Debitkarte und RBI-Kreditkarte der verfügbare Betrag des damit verknüpften Kontos angezeigt. Hinzu kommt die Transaktionshistorie, in der alle Zahlungen der letzten 30 Tage angezeigt werden.

Zur Übersichtlichkeit dient auch die digitale Kartenverwaltung. Hierbei handelt es sich um eine einfache und klare Übersicht aller digitaler Karten und Verbindungen zu Online-Händlern (wie z.B. Amazon) oder Abo-Diensten (wie z.B. Spotify oder Netflix). Diese können direkt in der App verwaltet werden.

## **Alle Vorteile im Griff.**

Mit der Loyalitäts-Funktion lassen sich alle Kund:innenkarten digitalisieren, um beim Bezahlen Ihre Vorteilsboni einzulösen. Zum Digitalisieren werden die bestehenden Karten gescannt oder der Barcode manuell eingetippt.

## **Nie wieder „Ich geb's dir später“.**

Mit der „Geld senden“-Funktion können Sie schnell und bequem an ein gewünschtes Konto überweisen. Nur beim ersten Mal muss die Empfänger:innenkarte mittels NFC hinzugefügt und der Name eingegeben werden. Die Vorlage lässt sich ganz einfach für die nächsten Male speichern.

## **Das moderne Zahlalter beginnt.**

RaiPay ist im Google PlayStore, in der Huawei AppGallery und im Apple Store kostenlos erhältlich. Die App ist konzipiert für alle Android-Smartphones, aber auch iOS-Nutzer können die Kartenverwaltung sowie die Kund:innenkarten- und Geld senden-Funktion von RaiPay nutzen. Das kontaktlose Bezahlen und Abheben läuft in diesem Fall über Apple Pay.

**„Mit RaiPay geht kontaktloses Bezahlen so einfach, dass es alle nutzen können.“**

*Michelle Sutterlützi*



Mit RaiPay geht kontaktloses Bezahlen so einfach, dass es alle nutzen können. Willkommen im modernen Zahlalter!

# Rund und gesund am Standort Lustenau

Barbara Schmiedehausen | Text

Lukas Hämmerle | Fotos

Ortstreue und wirtschaftlicher Erfolg gehen in Lustenau vielfach Hand in Hand. Das beweisen auch Unternehmerinnen und Unternehmer, die heuer runde Geburtstage feiern.



## Fünf Fragen an fünf erfolgreiche Unternehmer:innen.

1. Wie und wann feiern Sie Ihr Firmenjubiläum?
2. Sind Mitarbeitende, auch ehemalige, eingeladen?
3. Was war Ihr Firmenhighlight, worüber freuen Sie sich noch heute?
4. Worüber würden Sie sich freuen in der nahen Zukunft?
5. Was macht Ihr Unternehmen „besonders“?

## 10 Jahre Maler Karakas

1. Nein, es hat keine Feier gegeben.
2. -
3. Ein wichtiger Meilenstein war die Übernahme von Maler Bitschnau im Jänner 2022. Ich habe bei Maler Bitschnau meine Lehre im Jahr 1997 begonnen und war bis zu meiner eigenen Selbstständigkeit im Jahr 2012 als Geselle dort tätig.
4. Dass die weiteren 10 Jahre genauso erfolgreich verlaufen.
5. Bei uns haben die Wünsche des Kunden immer die höchste Priorität. Mit unserer langjährigen Erfahrung und unserer konzentrierten und genauen Arbeitsweise stechen unsere Arbeiten aus der Masse heraus. Wir haben das Auge für das Detail und erzielen somit die höchste Kundenzufriedenheit.

## 60 Jahre Perzi Kunststofftechnik

1. Am 11.06.2022, und es war eine tolle Jubiläumsfeier im Theresienheim in Lustenau mit Mitarbeiter:innen, ehemaligen Mitarbeiter:innen und deren Familien.
2. Ja, Seniorchefin Marianne Perzi und Produktionsmitarbeiter „der ersten Stunde“.
3. Ein großes Firmenhighlight ist, dass wir für ein international erfolgreiches Unternehmen seit 2001 bis heute einen Artikel produzieren dürfen, der weltweit sehr erfolgreich vertrieben wird.
4. Kontinuierliche, gute Auslastung, damit die Arbeitsplätze unserer Mitarbeitenden gesichert werden können.
5. Durch einen Grundstückskauf konnten wir den Standort in Lustenau für die Zukunft sichern.

# Jahre

# 20



## **20 Jahre Vorsprung Messebau**

1. Unser 20-jähriges Jubiläum beinhaltet mehrere erfreuliche Ereignisse, welche wir gemeinsam mit unseren Mitarbeitenden, Kund:innen, Lieferant:innen und Partner:innen über das ganze Jahr verteilt feiern.
2. Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter bilden die Basis unseres Erfolgs, unser Team ist daher auch in alle Aktivitäten einbezogen.
3. Wir freuen uns jeden Tag aufs Neue, dass wir international bekannte Marken und Marktführer:innen beraten und in ferne Märkte begleiten dürfen. Ein Blick auf unsere Referenzen erfüllt uns alle mit Freude und Stolz.
4. Im Segment Live Marketing wünschen wir uns ein stabiles Umfeld in Bezug auf Präsenzveranstaltungen. Für das kommende Jahr stehen bereits einzigartige Projekte internationaler Auftraggeber:innen an.
5. In den letzten Jahren durften wir uns über Auszeichnungen wie den Red Dot, Iconic- und German Design Award freuen und haben erfolgreich ein Qualitätsmanagementsystem eingeführt. Besonderen Wert legen wir auf unsere Unternehmenskultur und Nachhaltigkeit. Dazu unterhalten wir einen eigenen Baupark, in welchem wir für jedes realisierte Projekt eine Anzahl von Bäumen pflanzen.



## **15 Jahre Biofitz**

1. Wir feierten unser 15-jähriges Jubiläum ca. 3 Wochen lang. In dieser Zeit erhielten unsere Kund:innen bei jedem Einkauf ein Glückslos, mit dem sie feine Produkte aus unserem Sortiment gewinnen konnten.
2. Unsere früheren Mitarbeiterinnen waren zwar nicht persönlich eingeladen, wir durften sie aber als treue Kundinnen selbst betreuen.
3. Uns hat es irrsinnig gefreut, dass der Bio-Laden von Anfang an sehr gut akzeptiert wurde und wir ein steigendes und stetiges Interesse an Bio-Produkten wahrnehmen konnten. Wir freuen uns über treue Kundinnen und Kunden, die biologische Produkte sehr schätzen und denen es wichtig ist, wie ihre Lebensmittel produziert werden.
4. Es wäre schön, wenn noch mehr Menschen die Bedeutung ökologisch produzierter Waren, Lebensmittel, Kosmetika und anderem für sich in Anspruch nehmen und so eine gravierende Änderung in der Landwirtschaft und Lebensmittelproduktion herbeiführen würden.
5. Wir bieten in der Region hervorragende Lebensmittel an, umweltschonend gewachsen ohne Herbizide, ohne Pestizide, ohne chemische Konservierungsstoffe, ohne Kunstdünger, samenecht, deshalb frisch, gesund und wohlschmeckend.

# 15



## **50 Jahre Scheffknecht Transporte**

1. Wir haben unser Firmenjubiläum am 29.10.22, mit 120 Gästen, Mitarbeiter:innen mit Partner:innen, Pensionist:innen mit Partner:innen im Löwensaal Hohenems gefeiert.
2. Ja, sogar noch unser erster Lehrling, der 1976 bei uns angefangen hat. Er arbeitet immer noch bei uns. Kommen des Jahr wird er pensioniert werden.
3. 1995 konnten wir das heutige Firmengebäude kaufen und haben unsere Größe/Mitarbeiterzahl verdoppelt. Das war eine große Chance, die wir genutzt haben.
4. Weiterhin mit unseren tollen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern erfolgreich zu sein.
5. Wir sind ein familiär geführtes Unternehmen mit vielen langjährigen Mitarbeiter:innen. Wie viele andere Unternehmen sind wir immer auf der Suche nach Mitarbeiter:innen und freuen uns auf junge Talente! <<

# 50



*Die Liebe und Achtung,  
die Sie einem Menschen zu  
Lebzeiten entgegengebracht  
haben, soll sich auch in der Art  
und Weise, wie er zur letzten  
Ruhe geleitet wird, widerspiegeln.*

*Angelika Matheisl, Geschäftsführerin*

Familienbetrieb seit 1954

BESTATTUNGSUNTERNEHMEN  
**FELSTENAUER** KG

GF Angelika Matheisl und Mathias Gmeiner

**WIR BEGLEITEN SIE MIT  
UNSERER ERFAHRUNG UND  
PERSÖNLICHEM EINSATZ.**

**IM TODESFALL FÜR SIE  
TAG UND NACHT ERREICHBAR**

**Bestattung Feistenauer**

Holzstraße 54, 6890 Lustenau

**Telefon:** +43 5577 87100

**Mobil:** +43 664 2406655

**E-Mail:** info@bestattung-feistenauer.at

**WWW.BESTATTUNG-FEISTENAUER.AT**



LOGISTIK LÖSUNGEN ÜBER  
**LAND | LUFT | WASSER**

Als Transportprofis bieten wir Ihnen  
Lösungen auf jedem Terrain

Wir transportieren Ihre Waren  
in alle Länder Europas

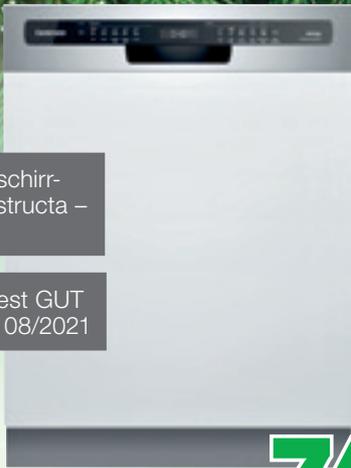
Wir fliegen mit Ihren  
Produkten durch die Lüfte

Wir verschiffen Ihre  
Fracht sicher ans Ziel

[www.scheffknecht.at](http://www.scheffknecht.at)



# Kaufen Sie REGIONAL!



A ↑  
G ↓  
**D**

**14**  
Maßgedecke

**44** dB

Der leiseste Geschirrspüler von Constructa – nur **44 dB**.

Stiftung Warentest GUT (2,3) – Ausgabe 08/2021

**Constructa**  
EINFACH GUT GEMACHT.

**749.-**

## Teilintegrierter Einbau-Geschirrspüler CG5IS00HCD

**App Start: Smarter spülen durch Bedienung über die Home Connect App** • Vario Schublade – mehr Platz und Beladekomfort für Besteck, kleine Kochutensilien und Espressotassen • Vario Extra Korbsystem – hohe Beladungsflexibilität und Komfort mit extra Kleinteilehalter, Flaschenhalter und Backblechhalter • Maße (HxBxT): 81,5x59,8x57,3 cm  
**Art. Nr.: 1312947**



A ↑  
G ↓  
**C**

**1-10** kg

**1.400** U/Min.

**Constructa**  
EINFACH GUT GEMACHT.

**749.-**

## Waschmaschine CWF14G110

**Weniger Vibrationen und Geräusche** • Nachlegen – mit der Start-/Pausetaste bei bereits gestartetem Waschvorgang • Mengenautomatik – automatisch kleine Mengen sparsam waschen • Outdoor-Programm – schont Funktionskleidung optimal • Aqua Stop • Maße (HxBxT): 84,5x59,7x58,8 cm  
**Art. Nr.: 1352913**



A ↑  
G ↓  
**A**

**1-9** kg

**1.400** U/Min.



**SIEMENS**

**929.-**

## iQ500 Waschmaschine WG44G2M90

• speedPack L – Programme beschleunigen oder in nur 15 Minuten waschen • Antiflecken-System – entfernt vier hartnäckige Fleckenarten • zahlreiche Funktionen und Optionen immer im Blick – großes LED-Display • Outdoor-/Imprägnier-Programm – schützt wasserfeste Textilien • Maße (HxBxT): 84,8x59,8x59 cm  
**Art. Nr.: 1346504**



**A++**  
Spektrum A+++ - D

**1-8** kg

**SIEMENS**

**1.039.-**

## iQ500 Wärmepumpentrockner WQ35G2D5AT

• Selbstreinigender Kondensator – Zeit sparen dank Flusenentfernung • autoDry-Technologie – schonendes und präzises Trocknen • Outdoor-Programm – trocknet auch wasserfeste Outdoor-Bekleidung • 40-Minuten-Schnelltrockenprogramm • Maße (HxBxT): 84,2x59,8x61,3 cm  
**Art. Nr.: 1386059**

# EP: Scheucher

ElectronicPartner

Haushaltsgeräte, Elektroinstallationen, TV, Hifi, Multimedia, Photovoltaikanlagen  
6890 Lustenau, Radetzkystraße 20, Tel.: 05577/89354

[www.ep-scheucher.at](http://www.ep-scheucher.at), [office@elektro-scheucher.at](mailto:office@elektro-scheucher.at)

# Augenblick *verweile*

Simone Fürnschuß-Hofer | Text

Miro Kuzmanovic | Fotos

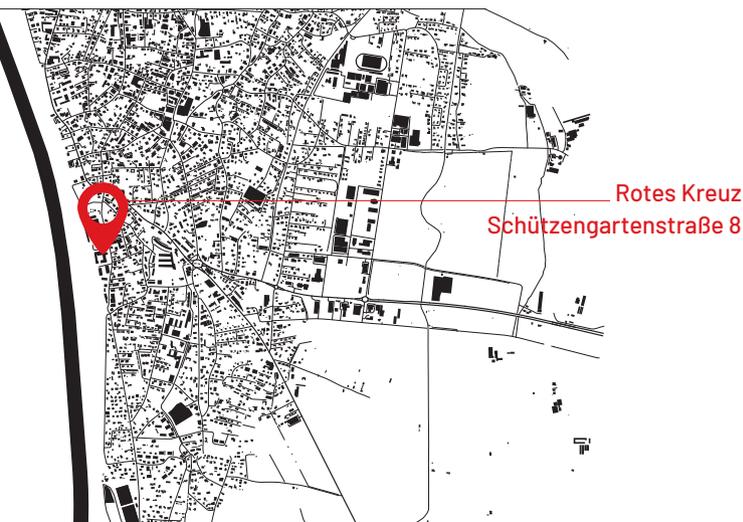
*Lieblingsorte zum Glücklichein. In unserer Serie porträtieren wir Menschen aus Lustenau an ihren Lieblingsplätzen und fragen sie, wieso sie gerade hier besonders glücklich sind.*

„Helden gesucht“, so die Plakataufschrift beim Schützengarten vor der Dienststelle des Roten Kreuzes Lustenau. Heldenhaft mutet tatsächlich an, was beim Roten Kreuz geleistet wird. 6633 Einsätze im Jahr 2021. Bereitschaft: 24/7. Also: ständig. Marcel Holzer, 33, seines Zeichens Kommandant seit April dieses Jahres, bringt es auf 20 bis 30 Stunden unbezahlte Arbeit pro Woche. Und das neben seinem Fulltime-Job als Qualitätssicherer. „Ich tue es einfach gerne“, sagt er. Das Heroische ist weniger seins, große Töne sucht man bei ihm vergeblich. „Viele sagen zu mir: ‚Was ein Sanitäter macht, könnte ich nicht.‘ An dem Punkt war ich auch einmal, aber das lernt man alles“, wischt er mögliche Bedenken weg. Es brauche genau zwei Dinge, um sich bei ei-

**Lieblingsort**  
**Rettungsauto, weil ...**  
**„ich hier sehr viel**  
**sinnvolle Zeit ver-**  
**bringe und Men-**  
**schen helfen kann.“**

ner Organisation wie dem Roten Kreuz zu engagieren: Den Mut, den ersten Schritt zu tun. Und Teamfähigkeit. Der Rest erbege sich von selbst. Außerdem könne man ja auch in den Bereichen „Schulung“ oder „vorbeugende Katastrophenvorsorge“ tätig sein. Er selbst hat sich dem

Rettungsdienst verpflichtet und geht dabei jeden Notfall mit derselben Ernsthaftigkeit an, selbst, wenn man schon ahnt, dass es nur Bauchschmerzen sein könnten: „Jeder Einsatz ist mir wichtig. Dem einen muss man gut zureden, einem anderen rettet man das Leben oder man hilft, eines auf die Welt zu bringen.“ Den letzten „Nullerdienst“ (Bereitschaftsdienst ohne Notfallanrufe) gab es für Marcel Holzer im Jahr 2017, inzwischen müsse man im Schnitt schon fünf bis sechsmal in der Nacht ausrücken. Und am Tag danach? „Durchbeißen“, meint Marcel lakonisch, „zumindest, wenn nach dem Bereitschaftsdienst ein Werktag folgt.“ Zur Erklärung: Die derzeit 160 Ehrenamtlichen übernehmen die Bereitschaftszeiten abseits der Werktage: Nächte, Feiertage, Wochenenden. Zwei Dienste pro Monat wären ideal, derzeit treffe es aber jede:n öfters, meint der Kommandant und nützt die Gelegenheit, die Werbetrommel zu rühren: „Einfach vorbeikommen, unverbindlich mit uns reden oder einen Schnupperdienst machen.“ Abseits seiner Dienstzeiten ist es für Marcel Holzer vor allem auch das Vereinsleben, das ihm viel gibt. Um Werte wie Kameradschaft, Solidarität, Gemeinschaftssinn geht es ihm. Werte, die ihn immer wieder gerne ins Rettungsauto steigen lassen und dieses zu einem seiner absoluten Lieblingsorte machen.





***Mein Ort:  
Rettungsauto  
Rotes Kreuz***

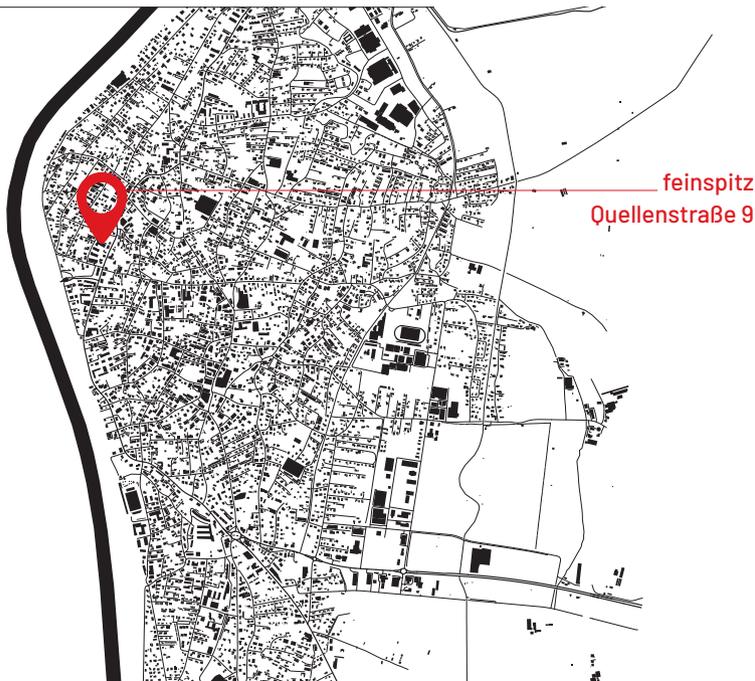
***Kommandant  
des Roten Kreuzes  
Lustenau  
Marcel Holzer***

Die Liebe zur Stickerei wurde Doris Suppan in die Wiege gelegt. Als Tochter eines Stickers und Punchermeisters war sie immer schon von Stoffen und Spitzen, von Dekor und Dessins umgeben. Später hat sie sich einen Traum erfüllt, hat mit ihrem Mann jene alte Stickerei renoviert, neben der sie aufgewachsen ist, und sich dort eine Wohlfühloase für sich und ihre Familie geschaffen. Seit sie denken kann, bastelt sie. Für sie steht außer Zweifel: „Das kreative Potenzial ist eine Kraft, die jeder und jede in sich trägt und die zu nähren sich lohnt.“ Sich mit diesem Potenzial zu verbinden, dazu motiviert sie als Kreativcoachin, wie sie es auch schon in ihrem ersten Beruf als Pädagogin, später als Mama, nebenbei als selbstständige Dekorateurin, Hochzeitsgestalterin oder Kerzendesignerin getan hat. „Ich möchte Menschen ermutigen, ihrer Kreativität freien Lauf zu lassen. Deshalb lade ich meine Kund:innen immer auch zum Mitmachen ein“, so Doris. Eine schier unerschöpfliche Spielwiese an Möglichkeiten hat sich für sie Anfang dieses Jahres aufgetan – mit der ihr übertragenen Herkulesaufgabe, der stillgelegten Stickerei Natter neues Leben einzuhauchen. Hier darf sie nach Herzenslust schalten und walten und vor allem: Nach all jenen Schätzen stöbern,

***Lieblingsort feinspitz, weil ...  
„hier noch die leise, aber  
konstante Musik der Luste-  
nauer Stickerei am Schwingen  
ist und es so unendlich wert-  
voll ist, dieses wundervolle  
Erbe unserer Vorfahren mit  
Leidenschaft und Kreativität  
weiterleben zu lassen.“***

die in verstaubten Säcken und Schachteln tonnenweise auf ihren Dornröschenkuss warten. Und darauf, einen Stock höher, in den renovierten Verkaufsräumen, unter dem neuen „Label“ feinspitz ihrer weiteren Bestimmung zugeführt zu werden. Kein Wunder, dass dieser Ort derzeit ganz

oben auf Doris' Lieblingsplatz-Liste rangiert. Wohlgemerkt neben dem eigenen Gemüsegarten, dem Daheim und jenem Raum, der für ein weiteres berufliches Standbein steht: Seit Jahren begleitet sie als Energetikerin („die.lichtschmiedin“) Menschen in Krisen und unterstützt sie, Antworten in unterschiedlichen Lebensfragen zu finden. Gerade, wenn sich das Leben von der schweren Seite zeigt, eröffnet ihr ganzheitlicher Blick neue Perspektiven und damit Wege zur Heilung. Es ist ein Ruf, dem sie beständig folgt und ein Arbeitsfeld, das sich seit jeher wunderbar mit ihrer kreativen Ader verbinden lässt: „Da wie dort bin ich eine Art Vermittlerin, da wie dort habe ich Hebammenfunktion.“ Und vor allem: Da wie dort dürfe sie einer Leidenschaft nachgehen. Doris Suppan ist überzeugt: „Wenn man im Einklang mit Mutter Natur lebt und dabei die Dinge sieht, die einem Tag für Tag geschenkt werden, dann ist das Leben ein schönes Abenteuer.“





**Mein Ort:  
feinspitz in der  
Quellenstraße 9**

**Doris Suppan,  
Kreativ- und  
Energiecoachin**



# CARINI.

## Lehre Leidenschaft

*Wir produzieren Label seit 1939. Wir sind hochtechnologisch und menschlich.  
CARINI. Partner für die scheinbar unmöglichen Projekte.*

**Mit Leidenschaft fertigen wir unsere Produkte – hochtechnologisch und einzigartig in der Ausführung.** Wir supporten Marken in verschiedensten Branchen, den passenden Auftritt zu kreieren: Auffallen. Herausstechen. Erfolgreich sein. In einer dynamischen, bedeutungsvollen Industrie bieten wir spannende berufliche Möglichkeiten mit Zukunft und langfristiger Perspektive.

### **Lehre bei CARINI ist Ausbildung mit Leidenschaft.**

Durch unser internes Ausbildungskonzept werden unsere jungen Crewmitglieder eng und individuell durch ihre fachspezifischen Ausbilderinnen und Ausbilder begleitet. Dies unterstreicht das zum achten Mal in Folge verliehene Qualitätslabel „Ausgezeichneter Lehrbetrieb“ durch das Land, die Arbeiter- und Wirtschaftskammer Vorarlberg. Bei uns kann man in der Ausbildung Innovation leben, Spaß haben und die Stärken des Einzelnen werden gefördert.

Wir binden unsere jungen Talente auch schon während der Ausbildung in Projekte ein. Ein Beispiel hierfür ist unsere Druckvorstufentechnikerin Anna Lampl. Sie hat das Showlabel „Fleur de douche“ als Beileger für den letzten Kunden-Newsletter designt. Eingereicht bei den internationalen FINAT Label Awards 2022, ist es zudem in der Kategorie Kosmetik mit „Highly Commended“ ausgezeichnet worden!

Die hervorragenden Abschlussprüfungsergebnisse zum/zur Druckvorstufentechniker/in von Tobias Wachter und Anna Lampl bestätigen unseren Weg. Herzlichen Glückwunsch vom gesamten CARINI Team!

### **Bye bye Schule, hallo Lehre!**

Jetzt Teil der CARINI-Family werden – wir besetzen ab September 2023 vier spannende Lehrberufe:

- Betriebslogistikkaufmann/-frau
- Bürokaufmann/-frau
- Drucktechniker/in Rollenrotationsdruck
- Druckvorstufentechniker/in

Interessiert? Alle Infos unter [lehre.carini.at](https://lehre.carini.at)



# OHNE UNS WÄREN ES NUR FLASCHEN.



Von der Flasche zur Marke,  
von Lustenau in die ganze Welt.

Lehre bei  
[lehre.carini.at](http://lehre.carini.at)



# Lustenaus *kreative* Köpfe

Patricia Almer | Text

Lukas Hämmerle, Marcel Hagen | Fotos

Kulinarisches, Schönes und Praktisches – made in lustenau – gibt es nun seit über drei Jahren in den Holzregalen aus Lustenauer Obstbäumen im Local Store BOTTA zu bestaunen. Und dabei lässt sich immer wieder Neues entdecken.

Im BOTTA findet man Einzelunternehmen und etablierte Betriebe genauso wie Newcomer. Wer die ganze Woche gestaltet und produziert, dem bleibt oft keine Zeit für Kundenbetreuung und Bewerbung. Daher nützen viele Kreative aus Lustenau das Angebot im BOTTA und präsentieren ihre Produkte zentral und in bester Gesellschaft. Die regelmäßigen Besucher:innen des Shops wissen diese Zusammensetzung des Angebots zu schätzen: „Ich komme gerne ins BOTTA, wenn ich auf der Suche nach einem Geschenk bin. Hier weiß ich nämlich, dass ich mittlerweile für fast jeden Anlass etwas finde und alles aus meiner Heimatgemeinde kommt“, so Stammkunde Armin Fröwis.

Viele der Partner:innen sind bereits von Beginn an Teil des Sortiments. Im



Pia Neururer mit der Stubenfliege Elfriede und zwei Fans.



Laufe der Zeit sind aber so viele Anbietende dazugekommen, dass sogar an die Regalreihe angebaut wurde. Neben vielen Veranstaltungstickets gibt es seit Anfang des Jahres Fahrkarten für den öffentlichen Verkehr in Vorarlberg und sogar die Freizeitkarte des Vorarlberg-Bregenz-Tourismus ist erhältlich.

#### Die Reise beginnt in Lustenau

Lustenaus kreative Köpfe zieht es manchmal auch in die Welt hinaus, dennoch bleiben die meisten ihrem Heimatort verbunden und kommen gerne zurück. So auch die drei aktuellen „friends of lustenau“, die noch bis Ende des Jahres ihre Produkte im BOTTA präsentieren. Lena Grabher lebt und arbeitet als Goldschmiedin in Wien, Carola Haller gestaltet ihre Dekoartikel und Glückwunschkarten in Buch und Pia Neururers musikalischen Hörspiel entstand in Graz. Du kennst einen kreativen Lustenauer oder eine begabte Lustenauerin, der bzw. die in diese Reihe passt? Dann schick uns ein Mail an [botta@lustenau.at](mailto:botta@lustenau.at) und erzähl uns davon. <<





# Liebesgeschichten und *Zaubersachen*

Barbara Schmiedehausen | Text

Lukas Hämmerle | Fotos

Jede/r kennt Edi 2000. Er gehört zum Ortsbild, auf der Kilbi darf er nicht fehlen und auch über die Gemeindegrenzen ist das Lustenauer Original weithin bekannt. Der vor über 50 Jahren aus dem alten Jugoslawien geflüchtete Edi Vidmar hat eine bewegte Geschichte, und schon oft hat er seinen Beruf gewechselt, nie aber seine Berufung: Er möchte und kann Menschen unterhalten. Mit seinen kleinen Zaubertricks, mit seiner Mundharmonika, seinen Zeichnungen. Vor allem aber mit seiner offenen Art.

## **Mit der Mundharmonika im Gepäck**

Siebenmal ist der damals 16-Jährige zu Fuß über die Grenze gelaufen, sechsmal hat man ihn wieder zurückgeschickt. Zurück, das ist ein kleines Dorf im heutigen Slowenien, eine Ziehmutter, die ihm das Spiel auf der Mundharmonika beigebracht hat, und ein Ziehvater, der zaubern konnte. Der junge Edi wollte fort aus dem kleinen Dorf, und weil sein Ziehbruder schon in Lustenau war, hat ihn das Schicksal mit ein paar Umwegen hierher gespült. Auf dem Bau und in der Stickerei und als Verfüger hat er seinen Lebensunterhalt verdient.

## **Vom Universum und der Traumfrau**

Aber eigentlich ist Edi Künstler, und zwar in sehr vielen Disziplinen: Maler, Musiker, Zauberer, Feuerschlucker und

Lebenskünstler. Er tanzt leichtfüßig und elegant, hat sich aber auch jahrelang im Boxclub die Nase verbiegen lassen. Er ist, wie man so sagt, mit seinen 75 Jahren „boda guat beinand“. Das liegt auch daran, dass Edi niemals still zu sitzen scheint. Immer ist er unterwegs, immer im künstlerischen Dienst. Das wird wohl auch der Grund sein, warum ihm das Leben bisher erst eine Ehefrau und ein Kind geschenkt hat. Die Ehefrau ist lang schon weg, aber Edi ist und bleibt ein Freund der Frauen. Welche Frau er denn gerne hätte, rot, blond oder schwarz? „Schwarz“ kommt es wie aus der Pistole geschossen, und schlank muss sie sein, weil sie nämlich in seine Zauber-Kiste passen muss, wenn sie ihm assistiert. Bis Edis Traumfrau kommt, lebt er mit seinen Kakteen und seinen Palmen in einer Gemeindefwohnung auch alleine glücklich. Ohnehin ist er am liebsten unter Leuten. Auch zu den Weihnachts-Tagen, wenn andere zu Hause feiern, ist Edi unterwegs und macht mit seinen kleinen Kunststücken und seiner Mundharmonika die Menschen froh. Hat er denn keinen Glauben? Sein Glaube sei das Universum, sagt Edi, Religion brauche er keine, denn Religionen hätten nur Krieg und Elend auf die Welt gebracht.

***Die Ehefrau ist lang schon weg, aber Edi ist und bleibt ein Freund der Frauen.***



A photograph of Edi 2000, a man with long white hair, wearing a light-colored suit and a top hat, walking on a wooden stage. The background features a dark curtain and stage lighting rigs. A chandelier is visible on the right side of the frame.

Edi 2000 hat eben seine Biographie geschrieben, die kann man um 5 Euro im BOTTA in Lustenau erwerben. Oder hier: [www.unartproduktion.at/products/schundheft-nr-42-edi-2000-teil-i](http://www.unartproduktion.at/products/schundheft-nr-42-edi-2000-teil-i). Kontakt über seine Facebook-Seite Edi 2000.

### **Sieben Fragen für Edi 2000**

- 1. Was soll die Zukunft bringen?**  
Eine schöne Frau, mit der ich tanzen kann.
- 2. Was muss die können? Kochen?**  
Einen Rasenmäher muss sie haben, dann weiß ich, dass sie einen Boden hat. Und kochen muss sie nicht, wir gehen essen!
- 3. Worauf bist du stolz?**  
Auf meine Tochter Ramona. Und dass ich mal beim Dieter Bohlen in der Show war.
- 4. Was bringt dich zum Lachen?**  
Wenn ich im Lotto gewinne.
- 5. Was bringt dich zum Weinen?**  
Wenn ich einen Korb krieg.
- 6. Was ist deine schönste Erinnerung?**  
Als ich auf einer nackten Frau reiten durfte für ein Foto.
- 7. Was würdest du gerne noch einmal tun?**  
Auf zwei Bierflaschen einen Handstand machen und dabei Mundharmonika spielen, so wie früher, als ich noch jung, stark und schön war. <<

# Lustenauer Konzerte 2023

Die Lustenauer Konzertreihe verbindet bereits bekannte und von unserem Publikum geschätzte Formate mit einigen Neuentdeckungen. Das Neujahrskonzert der Sinfonietta Lustenau trägt uns musikalisch traditionell ins neue Konzertjahr. Mit „Der Zaunkönig“ haben wir eine Uraufführung eines jungen Lustenauer Komponisten im Programm, der sich mit dem etablierten Schriftsteller Michael Köhlmeier zusammengenommen hat. Gemeinsam mit der Sinfonietta Vorarlberg gestalten sie einen märchenhaften Abend im März. Im April zu Gast aus der Schweiz ist das Gershwin Piano Quartet, das auf der Bühne des Reichshofsals parallel auf vier Flügeln spielen wird. Im Frühsommer stellen sich unter der Leitung von Irakli Gogibedashvili wieder die ganz jungen Talente vor, bevor wir mit einer Opernkonzertfahrt in den Herbst starten. Das Konzertjahr beschließt schließlich der deutsche Ausnahme-Trompeter Christoph Moschberger, der mit den sieben blechblasenden Herren der österreichischen Brassband „da Blechhauf'n“ aus deren ersten Solo-Album „Home“ ein eigenwilliges, stimmungsvolles Herbst-Konzert spielt. Wir freuen uns auf ein Jahr voller besonderer Konzerterlebnisse!

## Preise

Kategorie	im Abo	Einzelpreise
I. Platz (Parkett 1 - 8, Galerie 1)	€ 89,-	€ 25,-
II. Platz (Parkett 9 - 17, Galerie 2 + 3)	€ 85,-	€ 24,-

Ermäßigung für Schüler:innen und Jugendliche bis 18 Jahre, Student:innen und Senior:innen

Öffnungszeiten Abendkasse: Eine Stunde vor Veranstaltungsbeginn. Ticketvorverkauf im BOTTA oder online unter [www.lustenau.at/veranstaltungen](http://www.lustenau.at/veranstaltungen)

Programmänderungen vorbehalten.

## Auskünfte

Kulturreferat Lustenau  
T +43 5577/8181-4200  
E-Mail: [kultur@lustenau.at](mailto:kultur@lustenau.at)  
[www.lustenau.at](http://www.lustenau.at)

## 5.1.

Donnerstag, 5. Jänner 2023, 20 Uhr  
**Neujahrskonzert mit der  
Sinfonietta Lustenau**  
Reichshofsaal



## 2.3.

Donnerstag, 2. März 2023, 20 Uhr  
**„Der Zaunkönig“**  
mit Michael Köhlmeier und  
der Sinfonietta Vorarlberg  
Reichshofsaal



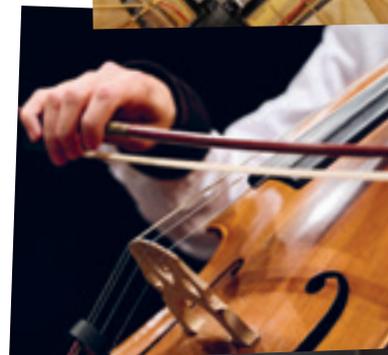
## 4.4.

Dienstag, 4. April 2023, 20 Uhr  
**Gershwin Piano Quartet**  
Reichshofsaal



## 11.6.

Sonntag, 11. Juni 2023, 11 Uhr  
**Sterne von Morgen –  
junge Talente stellen sich vor**  
Matinee im Reichshofsaal



## 11.10.

Mittwoch, 11. Oktober 2023, 19 Uhr  
**Konzertfahrt – Musiktheater  
Vorarlberg präsentiert „Giuditta“**  
Operette von Franz Lehár  
Kulturbühne Ambach, Götzis  
(nur für Abonnent:innen)



## 7.11.

Dienstag, 7. November 2023, 20 Uhr  
**„Home“ – Christoph Moschberger  
& da Blechhauf'n**  
Reichshofsaal





# BLANK

Stellt alles  
in den Schatten.

In Lustenau · 05577-85944 · [www.blank.at](http://www.blank.at)



**Schöner Anblick.**

**Auch ohne Einblick.**

**Fenster- und Schiebeläden  
aus Holz oder Aluminium.**



ARBEIT  
*andere*  
LEBEN

## Friseur:innen (w/m/d)

- 📍 Kapellenstraße 1, 6890 Lustenau
- 🕒 15-40h; Vollzeit/Teilzeit, unbefristet ab sofort

Sie brennen mit Leidenschaft für Ihren Beruf? Und verbinden Kreativität mit Können? Sie sind Profi Ihres Fachs und kennen dank laufender Weiterbildung schon heute die Trends von morgen? Dann teilen Sie Ihre Begeisterung mit uns – und mit Ihren Kundinnen und Kunden bei dm.

Sie haben Lust, Teil des dm Teams zu werden? Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen!

**Bewerben Sie sich gleich online.**



Der Lohn beträgt auf Basis unseres internen, transparenten Einkommenssystems, je nach Qualifikation und Erfahrung ab € 1.605,- brutto für Vollzeit (40 Stunden), plus Provision.

 [dm-jobs.at](http://dm-jobs.at)





**Margarethe Salzinger. Versichern ist MEHR - mehr als Vertragsabschluss und Polizze ablegen**

Seit 1997 bin ich als selbständige Versicherungsagentur für meine Kunden unterwegs und noch immer bereitet mir der Kontakt mit den Kunden Freude. Zuhören, was der Kunde braucht, und faire Beratung haben oberste Priorität. Hilfestellung in Schadenabwicklungen sowie gute Erreichbarkeit sind selbstverständlich.

Ein schönes Kompliment ist es für mich, wenn Großeltern ihre Enkel zu mir schicken – dann habe ich etwas richtig gemacht! Lassen Sie sich beraten von **Margarethe Salzinger**, Kaiser-Franz-Josef-Straße 8 in Lustenau.



**Schriftenzone.  
Goht ned – git's ne!**

Ob Fahrzeug- und Bootsbeschriftungen, Werbetafeln, Schaufenster, Wandtattoos, personalisiertes Spielzeug oder T-Shirts für das Team – die **Schriftenzone** kreiert ein kompetentes und kreatives Ergebnis für Ihre Wünsche. Gerne bin ich von der Beratung bis zur Montage Ihr verlässlicher und flexibler Ansprechpartner. Für eine persönliche Beratung oder einen Besuch vor Ort bitte ich um einen kurzen Anruf, um sicherzugehen, dass ich mich nicht gerade auf Montage befinde. Besuchen Sie mich unter [www.schriften-zone.at](http://www.schriften-zone.at), auf Facebook oder Instagram für Einblicke in meine Arbeit.



**GENAU DER  
RICHTIGE  
ARBEITGEBER  
FÜR MICH**

**Personalbüro Kritzer GmbH**

Bahngasse 1b  
6890 Lustenau  
+43 5577 826 86  
[lustenau@kritzer-personal.at](mailto:lustenau@kritzer-personal.at)  
[www.kritzer-personal.at](http://www.kritzer-personal.at)



# *Die letzte Reise* gibt auch noch Arbeit

Barbara Schmiedehausen | Text

Lukas Hämmerle | Fotos

*Weitab vom Zentrum und nah am Rheinvorland, inmitten der ortsüblichen Einfamilienhäuser und verstreuten Bündten, liegt seit über 40 Jahren der einzige nichtkonfessionelle Gottesacker in der Marktgemeinde. 800 letzte Ruhestätten in beschaulichen Reihen, ein wuchtiges, doch karges Backsteinbauwerk für den letzten Abgang, drei Brunnen, ein paar Bäume und Bänke. Und doch ist der Friedhof Hasenfeld kein unbelebter Ort.*

**Für manche Menschen ist ein Friedhof der letzte Ort, an dem sie sein wollen. Für andere ist es der Platz, an dem sie fast täglich arbeiten. Wir wollen uns die letztere Kategorie einmal näher ansehen. Wer lebt am und vom Friedhof, direkt oder indirekt?** Da ist zum einen und ersten die Familie Feistenauer, ihres Zeichens Bestatter in der dritten Generation. Angelika Matheisl, Tochter des Altmeisters Martin und Enkelin des Gründers Anton Feistenauer, ist quasi zwischen Särgen aufgewachsen. Das war für sie ganz normal, es gab da keine Tabus, warum auch? Außer vielleicht: Man legt sich in keinen Sarg, auch beim Versteckales nicht. Das Sarglager war für sie das allerbeste Versteck, denn da haben sich die anderen Kinder nicht hineingetraut. Aber weiter als zwischen die Säрге ist sie nie gegangen, da wär' der Vater wütig geworden. Denn Martin Feistenauer hatte nicht den Ruf, zimperlich zu sein, so erzählt man es sich. Vermutlich kommt das mit dem Beruf? Vielleicht auch nicht. Die Tochter, Angelika, Mutter zweier Kinder (8 und 4), hat eher ein ruhiges Gemüt. Pietät ist die oberste Tugend in diesem Beruf, und dazu gehört auch das Schweigen-Können. Man wird von ihr vergeblich gruselige

Geschichten erwarten. Schwager Mathias ergänzt das Führungsteam um Mitarbeiter:innen Nick und Agnes, und Mama Herma kann es immer noch nicht lassen, im Hintergrund die Fäden zu ziehen und zu helfen, wo sie kann. So ist das in Familienunternehmen, und das macht sie stark. Jetzt würde man sagen: Stark für Krisenzeiten. Aber Krisen im Sinne von Geschäftswegfall gibt es eigentlich nicht im Bestattungsgewerbe. Es wird auch nicht gespart beim letzten Weg, lieber bei anderen Dingen des täglichen Bedarfs, aber eine schöne letzte Reise muss es immer sein, beobachtet Angelika.

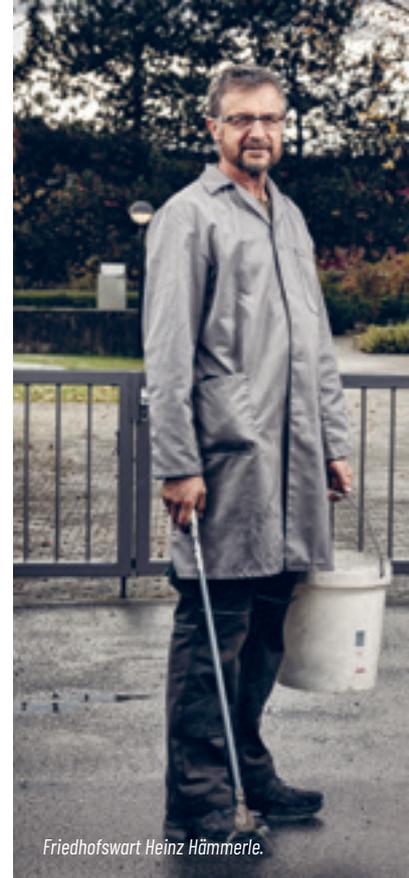
## **Wer liegt denn da?**

Ein Spaziergang über den Friedhof ist immer auch Namenskunde und Genealogie. Viele Hämmerles, viele Böschs, Hagens und Grabhers natürlich. Sehr wenige Namen, die nicht nach Ureinwohner von Lustenau klingen. Jürgen Peter, zuständiger Gemeindebeamter, sagt, es seien ihm nur wenige muslimische Grabstätten am Hasenfeld bekannt. Die weitaus größte Mehrheit Verstorbener muslimischen Glaubens werde nach wie vor nach Hause gebracht. Nach Hause in das Her-





Die Geschäftsinhaber vom Bestattungsunternehmen Feistenauer: Angelika Matheisl und ihr Schwager Mathias Gmeiner.



Friedhofswart Heinz Hämmerle.

kunftsland Türkei zumeist. Auch in der dritten und vierten Generation noch, obwohl die die Türkei nur noch als Urlaubsland kennt. Da kümmert sich der ATIB darum, die Gemeinde ist nur für das Formale, also das Zettelwerk, zuständig.

#### Das letzte Bett ist eine Urne

Immer mehr Menschen kommen auf ihrer letzten Fahrt in einer Urne am Friedhof Hasenfeld an, es dürften schon an die 90% sein. Das hat viele Gründe, aber Sparsamkeit ist auch einer davon. Die großen, weit verzweigten, ortsansässigen Familien von früher werden weniger. Die Kinder ziehen weit fort und haben keine Zeit, sich um ein Familiengrab zu kümmern. Viele alte Leute wollen auch keine Last sein für die Nachkommen, nicht einmal nach dem letzten Schnaufer. Also verfügt man: Die letzte Rast sei im Gemeinschaftsgrab. Das gibt es seit 2018 im Hasenfeld, und es erfreut sich stetig

steigender Beliebtheit. Schon 48 Verstorbene haben in ihren Urnen hier einen letzten steingeschmückten Platz gefunden. Auch sonst ist die Nachfrage nach Urnengräbern groß: Von 192 verfügbaren Plätzen sind bereits 175 belegt. Demnächst werden also 108 weitere Urnen-Gräber gebaut werden.

#### Was noch nicht liegt, sitzt gerne dort

Ein Gemeindefriedhof ist das Hasenfeld also. Das bedeutet, der Friedhof ist für alle Bewohner:innen der Marktgemeinde offen und für die Sprengelzugehörigen sowieso. Und offen wirkt er auch bei einer Ortsbeschau an einem November-Nachmittag. Nicht nur fehlen hohe Mauern und begrenzende

Bauten, es sind auch kaum Zäune zu den umgebenden Wiesen da. Ein schlichtes, leichtes Tor steht immer offen, und es sind recht viele Besucher:innen im späten Sonnenlicht unterwegs. Einige auch mit ihren Vierbeinern, was außergewöhnlich ist, denn eigentlich gibt es ja dieses Schild, man möge die Hündle nicht mitbringen auf den Friedhof. Wo kein Kläger, da kein Richter – es scheint niemanden zu stören. Im Gegenteil: Besucherinnen und Besucher kommen ins Gespräch an diesem friedlichen Ort. Friedhofswart Heinz Hämmerle, der mit seinem Sohn und Mitarbeiterin Iva für Ordnung sorgt im Hasenfeld, weiß von vielen einsamen Herzen zu berichten, die sich schon übers Grab hinweg zu innigen Gesprächen gefunden haben. Aus seiner Erfahrung ist es die Kombination aus gleichem Schicksal und dem Hund, die die schönste Gesprächs-Basis bildet. Dann sitzen die Trauernden jeden Alters und Geschlechts unter einem schattenspendenden Baum und erfahren hoffentlich Erleichterung, während sich die Haustiere beschnüffeln. Man lernt viel über Menschen bei der Arbeit am Friedhof, sagt Heinz, und auch nach vielen Jahren dort geht einem immer noch was nahe; Eltern zum Beispiel, die ihre Kinder begraben müssen. Das wär' so nicht vorgesehen, meint der Heinz.

Aber nicht nur Trauernde treffen sich am Friedhof. Gelegentlich sind es auch junge Leute oder es schläft auch mal ein Sandler dort. Heinz muss sich eigentlich selten ärgern über die Hinterlassenschaften der Besucher, aber gerade kürzlich wurden die Toilettenanlagen mit wüsten Schmierereien versehen. Das ist ärgerlich und kostet Geld. Und bevor sich jemand animiert fühlen sollte, seiner Kunst am Friedhof Ausdruck verleihen zu wollen: Die Klotüren schließen automatisch nach Einbruch der Dunkelheit! Der Friedhofswärter hat, neben der Beachtung allgemeiner Sauberkeit, auch die

**Ein schlichtes,  
leichtes Tor steht  
immer offen, und  
es sind recht viele  
Besucher:innen im  
späten Sonnen-  
licht unterwegs.**



Raimund Loacker und Matthias König gestalten unterschiedlichste Grabsteine.



Chantal Hagen und Magdalena Mätzler kümmern sich um den floralen Schmuck für die letzte Reise.

Aufgabe, Urnengräber auszuheben. Das erfolgt natürlich nicht wahllos, denn da würden womöglich unliebsame Ausgrabungen gemacht, nein: Es geht auch hier streng nach Plan, welcher bei Jürgen Peter im Gemeindeamt aufliegt. Jeder Sarg und jede Urne ist da kartographiert, und Heinz weiß somit genau, wo in der Grabstätte er das nächste Loch zu graben hat. Seine Geschichten von Hoppalás bei der Grabung oder Errichtung von Steinen würden Bände füllen, aber Heinz legt trotz seines guten Humors Wert darauf: Das bleibt unter uns und hat nichts in diesem Artikel verloren.

### Harte Fakten, in Reihen

Was fällt einem am Friedhof als Erstes auf? Exakt: Es sind die Reihen um Reihen an Steinen. Die fallen nicht vom Himmel und kommen auch nicht von selber dorthin, das macht im Hasenfeld (und auch sonst in Lustenau und bis ins ganze Land hinein) zumeist Steinmetz Raimund Loacker mit seiner herkulischen Mannschaft. In 30 Jahren hat er an die 1.000 Gräber gestaltet und wahrlich viel erlebt, auch die unterschiedlichsten Wünsche der Hinterbliebenen erfüllt. Man spricht bei der Auswahl des steinernen Grabschmucks viel übers Leben und versucht die Lebensphilosophie einer verstorbenen Person mit abzubilden. Wenn einer gern in den Bergen war, dann kann man das im Stein verewigen, mit einer Silhouette, einem Seil. Auch Blumen und Sterne sind beliebte Motive. Raimund Loacker ist dem Tod nach zwei schweren Erkrankungen noch einmal davongekommen. Vielleicht kann er auch darum so gut auf die Menschen eingehen, die zu ihm kommen. Der passionierte Sammler von Skulpturen versucht sich bei der Wahl der Steine so regional wie möglich umzutun. Wachauer Marmor, Granit aus Oberösterreich, gern auch Glaukonit vom Hohenemser Steinbruch, wobei der aufgrund der starken Aderung leider nur bedingt für den Außenbereich eingesetzt werden kann. Was die Auswahl

der Decksteine für die Urnengräber im Hasenfeld betrifft, würde sich Raimund Loacker mehr Rücksprache der Gestalter wünschen. Denn nicht immer sind die Architekten mit dem Material so gut vertraut wie er. Rein optisch mag ein Stein ja recht schmuck sein, die Haltbarkeit sei jedoch oft begrenzt, und zu ihm käme man dann seitens der Verwandtschaft, um sich zu beschweren. Aber das ist ein anderes Kapitel und gar nicht so wichtig eigentlich, denn was zählt, sagt Raimund, ist das Leben im wertvollen und einzigen Jetzt.

### Der letzte Schmuck ist eine Blume

Ein Friedhof ohne seinen Pflanzenschmuck wäre ein kahler, trister Ort ohne jede Aufenthaltsqualität, und unheimlich irgendwie. Und damit das nicht so ist, sorgt Familie Hagen schon seit Jahrzehnten dafür, dass der letzte Weg von Blumenduft gesäumt ist und dass auch nach dem letzten Fest auf der Ruhestätte immer was blüht und duftet. Chantal Hagen, die Juniorchefin, kümmert sich mit ihrem rein weiblichen Team um das florale Schöne, natürlich auch bei Hochzeiten und Taufen, nicht nur bei traurigen Anlässen. Fünf bis sechs Sterbefälle seien es schon pro Monat, und damit wesentlich mehr als Hochzeiten. Schwiegermama Brigitte, die Seniorchefin, ist es, die zumeist und bei jedem Wetter die Arbeit draußen macht. Grabsteine putzen, das Gras trimmen, Schalen neu befüllen und das Pflanzen saisonaler Schönheiten gehören, unterstützt von Magdalena Mätzler, die zum fixen „Friedhofsteam“ zählt, zu ihren Aufgaben. Eine schöne Arbeit sei es, den floralen Schmuck für die letzte Reise zu gestalten, finden alle drei. So ist das Leben, ist man versucht zu schließen: Geheiratet wird gern, aber selten, gestorben wird immer. <<



# Shoppen in Lustenau

**2-Rad-Holly**

Maria-Theresien-Straße 35  
www.2radholly.at

**Agil und Mobil**

Kirchstraße 10  
www.agil-und-mobil.at

**Alpenkäse Bregenzerwald**

Radetzkystraße 20  
www.alpenkaese.at

**Augenoptik Ender**

Reichshofstraße 2  
www.optik-ender.at

**augenstern optik**

Maria-Theresien-Straße 6  
www.augenstern-optik.at

**Babysun - der Laden**

Raiffeisenstraße 4  
babysun.at

**Baywa Lamag / Technik**

Hohenemser Straße 8  
www.baywa-lamag.at

**Billy Billig**

Maria-Theresien-Straße 48  
www.billy-billig.at

**BiPa**

Maria-Theresien-Straße 6  
www.bipa.at

**Blumen Hagen**

Flurstraße 16  
www.blumen-hagen.at

**bluvion**

Sonnenstraße 14  
www.bluvion.com

**Bodega Rioja**

Grüttstraße 8a  
www.bodegarioja.at

**BOTTA**

Schillerstraße 2  
botta.shop

**Braun Apotheke**

Maria-Theresien-Straße 13  
www.braun-apotheke.at

**Bücherwurm**

Kirchstraße 2  
www.der-buecherwurm.at

**CIC Rad & Bergsport**

Schillerstraße 7  
www.cic-sport.com

**Dar Zäodl**

Maria-Theresien-Straße 19  
www.darzaeodl.at

**Destillerie Freihof**

Vorachstraße 75  
www.freihof.com

**dm Drogeriemarkt**

Kapellenstraße 13  
www.dm.at

**Elektrohausgeräte Helbok**

Zellgasse 10  
www.helbok.info

**Eleonora Bösch -**

**Köstliches aus Italien**  
Dammstraße 13  
www.eleonora-boesch.at

**Engel Apotheke**

Grindelstraße 17a  
www.engel-apotheke.co

**EP:Scheucher**

Radetzkystraße 20  
www.ep-scheucher.at

**Farben Morscher**

Maria-Theresien-Straße 44  
www.farbenmorscher.at

**feinspitz**

Quellenstraße 9  
www.feinspitz.at

**Green Panther's HANFPARADIES**

Kaiser-Franz-Josef-Straße 2  
www.greenpanther.shop

**Grills und Genuss**

Dornbirner Straße 16  
www.shop.grillsundgenuss.at

**Hansaton**

Raiffeisenstraße 1a  
www.hansaton.at

**Helga Hagen W Manufaktur**

Pontenstraße 1a  
www.helgahagenw.at

**ILGO - Naturprodukte**

Kaiser-Franz-Josef-Straße 13  
www.ilgo.at

**Italia A Tavola**

Bahnhofstraße 26  
www.italia-tavola.com

**Josefine Taschenmanufaktur**

Reichsstraße 19  
www.josefinetaschen.at

**KADRO**

Teilenstraße 4c  
www.ferducci.eu

**Koi Elements**

Neufeldstraße 11  
www.koi-elements.at

**Libro**

Kapellenstraße 1  
www.libro.at

**Lisas Kulinarium**

Kapellenstraße 17  
www.lisas-kulinarium.at

**Ludovikus**

Holzstraße 39  
www.ludovikus.at

**luoga + loosa**

Rheindorferstraße 5a  
www.luoga-loosa.at

**Lustenauer Senf**

Rheinstraße 15  
www.lustenauer-senf.com

**Manna BuchCafé**

Roseggerstraße 13  
www.mannabuchcafe.at

**Marietta's Blumenzauber**

Pontenstraße 28  
www.blumenzauber.at

**moda-max**

Zellgasse 35a

**Movaja - Walle, Seide & mehr**

Staldenstraße 11  
www.movaja.at

**Müller Beauty Store**

Kaiser-Franz-Josef-Straße 2  
www.mueller-beauty-store.at

**Müllli's Blumenshop**

Gänslestraße 8a

**NICK naturals**

Hinterfeldstraße 7  
www.nick-naturals.at

**Ninnimo Kinderbekleidung**

Holzstraße 29b  
www.ninnimo.at

**NKD**

Maria-Theresien-Straße 9  
www.nkd.com

**Nui-Group**

Gärtnerstraße 11  
www.nui-group.com

**Olivengrün**

Maria-Theresien-Straße 6  
www.olivengrün.at

**patsy-design**

Martin-Kink-Str. 2  
www.patsy-design.com

**Pedal Piraten**

Jahnstraße 17a  
www.pedalpiraten.at

**Pinoccio Kinderparadies**

Staldenstraße 1  
www.pinoccio.at

**pro5 - Bürostühle & Schlafsysteme**

Maria-Theresien-Straße 36  
www.pro5.at

**Reini's Bikeshop**

Hagstraße 28  
www.reinisbikeshop.at

**Rheintal Apotheke**

Hofsteigstraße 1  
www.rheintal-apotheke.at

**s'Batteriehuus**

Roseggerstraße 11  
www.batteriehuus.at

**Schuhhaus Günter**

Roseggerstraße 10  
www.schuhhausguenter.at

**s'Futtereck**

Maria-Theresien-Straße 16  
futtereck.business.site

**Silke's Köstlichkeiten**

Grüttstraße 15b  
www.silkeskoestlichkeiten.at

**s.Oliver Store**

Kapellenstraße 1  
www.soliver.at

**Soltech**

Dornbirner Straße 19a  
www.sol-tech.at

**Sperger Stoffe**

Forststraße 8a  
www.putzklappen.at

**Sport Hollenstein**

Schillerstraße 15  
www.sporthollenstein.at/

**Stilvoll**

Maria-Theresien-Straße 5  
www.stilvoll-lustenau.at

**Teddy Eddy**

Hagenmahl 17  
www.teddyeddy.com

**Telefonzelle mobile&more**

Kaiser-Franz-Josef-Straße 2  
www.telefonzelle-blauerplatz.at

**Textilhaus C. Winkler**

Rheindorferstraße 21  
www.textilhaus-winkler.at

**Uslu Juwelier**

Kaiser-Franz-Josef-Straße 25

**Wein & Mehr**

Gärtnerstraße 12  
www.wein-mehr.at

**Weltladen Lustenau**

Jahnstraße 5  
www.weltladen.at

# Mit wöchentlichem Training *fit für die Schule!*

Learn.Lab hilft dir, den Spagat zwischen den vielen schulischen Herausforderungen zu machen.

Wenn der Begriff „Grundrechnungsarten“ spontan nur noch mit Addition, Subtraktion, Frustration und schließlich Kapitulation verbunden wird, dann ist es höchste Zeit, dass wieder Freude und Selbstvertrauen in den schulischen Alltag einkehren. Diese können durch das einzigartige Konzept im Learn.Lab mit Hilfe eines regelmäßigen Lern-Trainings erzielt werden.

Seit über 12 Jahren gehen im Learn.Lab Kindergartenkids, Schüler, Lehrlinge, sowie Erwachsene mit einem Lächeln ein und aus – denn Lernen kann tatsächlich Spaß machen!

## Selbstvertrauen ist der erste Schritt zum schulischen Erfolg

Das Wichtigste neben der Vermittlung von fachlichen Kenntnissen ist, laut

## Talent gewinnt Spiele – Training und Begeisterung gewinnen Meisterschaften

Dipl.-Kff. Patrizia Pozzera, die Motivation der Schüler. Lernen funktioniert bekanntlich mit Freude viel besser als unter Frust und Angst! Nur wenn es ihr und ihrem Team gelingt, Interesse für die anfänglich oft ungeliebten Lerninhalte zu wecken, kann der Inhalt des Lernstoffes richtig verstanden werden. Mit neu erlangtem Selbstbewusstsein besiegen die Schüler ihre Angst, in der Schule zu scheitern und aus Lernfrust wird wieder Lernlust.

Vom Einzelcoaching bis zum wöchentlichen Gruppenkurs – im Learn.Lab gibt es jede Menge Unterstützung in

Deutsch, Englisch, Mathematik, Französisch, Spanisch und Latein.

## Mit dem richtigen Training zum Erfolg

In den wöchentlichen Gruppenkursen wird der Schulstoff permanent aufgearbeitet und somit können eventuelle Unverständlichkeiten schnell und einfach beseitigt werden. Durch das Wiederholen des Lernstoffes gelingt es den Kindern, wie beim Training im Sport, immer sicherer, besser und fitter zu werden. Durch das gezielte Lerntraining erlangen die Schüler wieder Freude am Lernen und vor allem mehr Selbstbewusstsein und so gelingt es den Jugendlichen, trotz herausfordernder Zeiten, einen Spagat zwischen den vielen schulischen Herausforderungen zu machen.

Mehr Infos unter [www.learnlab.at](http://www.learnlab.at) oder  
T +43 664 3525525



# Lavastein und frischer Fisch



## Interviewpartner:

Peppe Conti  
Pizzeria Ristorante Regina  
Kirchstraße 10a  
[ristorante-regina.at](http://ristorante-regina.at)

**Unsere Bruschetta  
Regina ist ein  
unschlagbarer  
Klassiker!**

**Peppe Conti und seine Familie bringen mit der „Pizzeria Ristorante Regina“ mediterrane Lebenslust und Kulinarik ins ehemalige „Café Regina“.** Peppe Conti (Jg. 1971) stammt aus dem beliebten Badeort Poreč in Istrien und lebt mit seiner Familie seit 2015 in Österreich. Vor vier Jahren hat der langjährige Pizzakoch mit seiner Frau die Pizzeria Regina gepachtet. Kontis Großvater war bereits Gastronom und eröffnete schon als 18-Jähriger sein erstes Restaurant. Peppe strebte nach dem anstrengenden Sommersaisongeschäft am Meer eine ganzjährige Selbständigkeit an und verwirklichte sich in Lustenau einen Traum. Mit mediterranen Spezialitäten, vor allem mit frisch geliefertem Fisch oder würzigen Fleischgerichten vom Lavastein, sorgt er seitdem für südländisches Flair in der Kirchstraße. Auch im Reichshofstadion ist Peppe Conti mit seinem Angebot kein Unbekannter.

## Zoodles und Dolce

Drei Kinder und weitere Verwandte unterstützen den Gastrologen dabei, seine zwei Lokale (eines davon in Bregenz) zu betreiben. Dem aktuellen Gesundheitstrend folgend werden im „Regina“ auf Vorbestellung auch glutenfreie Pizza und Pasta angeboten. Demnächst werden auf die Karte auch gesunde „Zoodles“ – Nudeln aus diversen Gemüsen – aufgenommen, so der Hausherr. Eine weibliche Pizzabäckerin zeichnet neben guten Pizzen für die feinen, hausgemachten Desserts wie Tiramisu oder der kroatischen „Magarica“ verantwortlich. Das „Regina“-Team richtet auch Taufen, Geburtstage, Hochzeiten und private Caterings aus. Für Buffets ist auch gutbürgerliche Küche bestellbar. Freundlicher Service und die Erfüllung von Sonderwünschen zeichnen das „Regina“-Team aus. <<



**Stefan Sattler hilft, Gesundheitsrisiken zu reduzieren, Belastungen zu verringern und die Lebensqualität zu verbessern.**



**Interviewpartner:**

Stefan Sattler

Sonnenstraße 19

stefan-sattler.at

Instagram: vorarlbergtrainer



# „Der **Wieder-in-Schwung**-Bringer“

**Mit funktioneller Ernährung, effektivem Training und Entspannung sorgt Gesundheitstrainer Stefan Sattler für Firmenfitness und individuelles Wohlbefinden.** Der Experte für Gruppen- und Personal Training ist bekannt für seine ganzheitliche Betreuung. Stefan Sattler (Jg. 1980) wuchs in Stralsund auf und absolvierte als gelernter Hotelfachmann Stationen in Kiel, Hamburg und Davos, bevor er 2008 in Vorarlberg landete. Sein Faible für das Laufen führte ihn schnurstracks in eine neue Branche: Nach einer Trainerausbildung an der Landessportschule managte er Laufgruppen und bringt seither Einzelpersonen wie ganze Unternehmen wieder in Bewegung. Laufende Aus- und Fortbildungen erweitern sein umfangreiches Wissen. Den Unternehmensstandort Lustenau wählte der zielorientierte Trainer aufgrund der Grenznähe sowie fairer Mieten. Im Frühjahr 2021 eröffnete er nach dem Umzug in die Sonnenstraße 19 sein Studio in einem charmanten ehemaligen Stickereilokal.

## **Individualität als Erfolgsrezept**

„Ich biete bewusst kleine Gruppen von 6 bis maximal 9 Personen an und kenne jede Kundin und jeden Kunden sowie deren

Wünsche und Ziele. Das macht das Training familiärer und nicht zuletzt effektiver“, weiß der Fachmann für Gesundheit und Fitness. Ob Rückenfit oder Darmsanierung, Faszien-, Lauf- oder funktionelles Ernährungstraining – Stefan Sattler begleitet Kund:innen kompetent auf dem Weg in ein fittes und gesundes Leben. Damit kann man nicht früh genug anfangen: deswegen ist er auch Teil eines einjährigen Pilotprojektes an der VS Sattteins, in dem Dritt- und Viertklässler noch besser in Bewegung gebracht werden: Motivierend, sanft und fordernd führt der Weg ins Ziel. <<



# Der vollelektrische ID.4



Jetzt **Probe fahren**

Stromverbrauch: 16,5 - 22,2 kWh/100km. CO<sub>2</sub>-Emission: 0 g/km.  
Symbolfoto Stand 10/2022.



## AUTO BLASER

6890 Lustenau, Dornbirner Straße 32  
Telefon +43 5577 87411 0  
[www.autoblaser.at](http://www.autoblaser.at)

## Das Eigene entwickeln und kreativ bleiben.

# **S**PERGER

Stoffe & Zubehör



### NEUE ÖFFNUNGSZEITEN

**Montag – Samstag:**  
**9:00 bis 12:00**

**Freitag: 9:00 bis 12:00**  
**und 13.00 bis 17:00**

Lagerverkauf immer FR + SA mit Stoffen zu kg Preisen.  
Jersey, Lycra, Tüll, Spitzenbänder, Satin, Gummi uvm.

Sperger Stoffe & Zubehör | Forststraße 8a | 6890 Lustenau | Österreich | +43 5577 82538 | [www.sperger.at](http://www.sperger.at)

**ZUHAUSE  
SEIN**  
+43 5577 89230

mit  
**DOMUS  
IMMOBILIEN**

PartnerIn in allen Fragen um Ihre Immobilie.  
Vereinbaren Sie Ihren persönlichen Termin.

domus-immo.at

Königlicher  
**Pralinengenuss**

**KÖNIG  
Cafe**  
KONFITOREI



Über 700 Schüler:innen zeigten großes Interesse an den kreativen Standaufbauten der ausstellenden Betriebe.



Einen Einblick in die vielfältige Lehre als Beschriftungsdesigner:in und Werbetechniker:in erhielten die Jugendlichen bei Xact Werbetechnik.



Kabel aufbereiten und verschiedene Teile von Lüftungsgeräten zusammenbauen gehört zu den spannenden Aufgaben als Elektro- oder Metalltechniker:in bei der Walter Bösch GmbH und Co KG.



Westo Installationen lud Schüler:innen in die Betriebsräumlichkeiten ein und gab tolle Einblicke in den Lehrberuf als Installations- und Gebäudetechniker:in.



Die Firma Kral zeigte den Schüler:innen in ihrer hauseigenen Werkstatt die gesamte Ausbildungspalette der technischen Lehrberufe. Anschließend durften die Jugendlichen direkt selbst das Schweißen ausprobieren.

Bei der Braun Apotheke konnten die Schüler:innen direkt in den abwechslungsreichen Arbeitsalltag als Pharmazeutisch-kaufmännische:r Assistent:in eintauchen.

# *Lust auf Lehre?* Komm nach Lustenau!

Theresa Braun | Text

Miro Kuzmanovic, Studio Fasching, Marcel Hagen, Alexandra Serra | Fotos

*Viel Fingerspitzengefühl und ein genaues Auge brauchten die Schüler:innen beim technischen Testaufbau einer Jalousie von Beer Wetter- und Sonnenschutztechnik während der Chancen.Lust Messe.*

*Teiglinge rollen, kneten und in Form bringen gehört zur täglichen Aufgabe der Bäckerlehrlinge bei der Bäckerei Mangold.*

Die Auswahlmöglichkeiten für den weiteren Ausbildungs- und Karriereweg nach der Schule sind für die Jugendlichen in Lustenau unendlich groß. In der Gemeinde und bei den ortsansässigen Betrieben genießt der Lehrberuf ein besonders hohes Ansehen und es wird vieles unternommen, um Schüler:innen bestens auf ihrem Weg zum richtigen Lehrberuf zu begleiten.

Beim Chancen.Lust Tag, organisiert von Lustenau Marketing, begrüßten dieses Jahr 22 Lustenauer Firmen die Jugendlichen in ihren Räumlichkeiten, um sich vor Ort auszutauschen und in praktischen Übungen direkt selbst Hand anzulegen. Diese Praxisnähe vermittelt einen tieferen Einblick in die einzelnen Berufsbilder und hilft den Teenagern, mehr über die eigenen handwerklichen und technischen Fähigkeiten zu lernen, so Theresia Schelling, Projektleiterin bei Lustenau Marketing. Bei der Chancen.Lust Lehrstellenmesse

im Reichshofsaal präsentierten sich sehr erfolgreich 21 Lustenauer Betriebe und 6 Informationsstellen, wie beispielsweise lehrberuf.info, AHA oder die Offene Kinder- und Jugendarbeit Lustenau. Über 680 Schüler:innen der Lustenauer Mittelschulen, polytechnischen Schulen u.v.m. besuchten die Messe und informierten sich bei den Lehrlingsausbilder:innen zu den angebotenen Lehrberufen. „Die Chancen.Lust Lehrstellenmesse bietet einen perfekten Rahmen für uns als Firma, um zukünftige Lehrlinge persönlich kennenzulernen und ihnen neue Berufszweige zu zeigen“, so Boris Beer von der Firma Beer Wetter- und Sonnenschutztechnik.

Der Stellenwert des Lehrberufes ist bei den Lustenauer Betrieben sehr hoch und die Aufgabe als Lehrlingsausbilder:in wird als besonders bereichernd wahrgenommen.





**Selina Waltner,  
Etiketten CARINI GmbH**

Eine qualitativ hochwertige Lehrlingsausbildung war und ist bei CARINI seit vielen Jahren ein wichtiger Bestandteil der Unternehmenskultur. In Zeiten von Fachkräftemangel liegt es an den Unternehmen, selbst dafür Sorge zu tragen, dass ausreichend Fachkräfte vorhanden sind. Der Lehrlingsausbildung messen wir daher eine besondere Bedeutung bei. Bei CARINI bilden wir seit über 20 Jahren Lehrlinge aus und über 50 haben die Lehrausbildung bereits erfolgreich abgeschlossen. Davon sind heute sogar 20 als Fachkräfte in den unterschiedlichen Bereichen bei CARINI beschäftigt, was uns sehr stolz macht.

Was mir als Lehrlingsausbildnerin am meisten Freude bereitet, ist es, die Stärken der Lehrlinge zu entdecken, diese über die Lehrzeit hinweg aufzubauen und zu fördern. Lehrlinge zu unterstützen und zu motivieren, sehe ich als besondere Aufgabe. Wertvoll ist für mich vor allem, wenn Lehrlinge Spaß an der Ausbildung haben und sich nach der Lehre weiter für eine Karriere bei CARINI entscheiden.



**Loek Versluis,  
McDonald's**

Hier bei McDonald's sind wir sehr stolz auf unsere Lehrlinge. Bereits nach einem Jahr in der Lehrausbildung als Systemgastronom:in sind die Jugendlichen Teil des Managements, wurden in viele Arbeitsbereiche eingeschult und haben zusätzlich eine McCafé Barista-Ausbildung absolviert. Das Schöne an der Aufgabe als Lehrlingsausbildner ist die tägliche Arbeit mit tollen, jungen Menschen. Man sieht, wie sie sich von Jahr zu Jahr weiterentwickeln, die Systeme besser verstehen und zum Mittelmanagement heranwachsen. Seit der Eröffnung des McDonald's in Lustenau 2016 haben bereits 6 Lehrlinge die Abschlussprüfung absolviert, worüber wir uns besonders freuen.



**Michael Hechenberger,  
Kral GmbH**

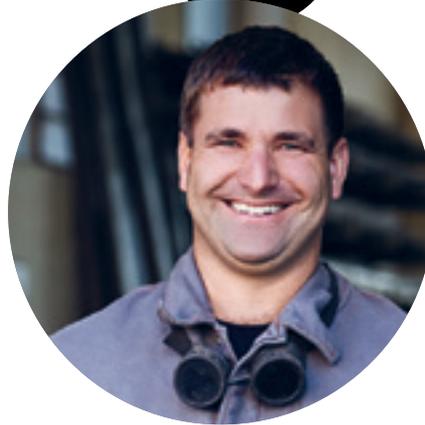
Lehrlingsausbildung bei KRAL hat eine lange Geschichte. Aufzeichnungen dazu reichen bis in das Jahr 1964 zurück. Mittlerweile gibt es ehemalige Lehrlinge, die durchgehend bis zur Rente im Unternehmen aktiv waren. Die Lehrlingsausbildung hat bei uns einen sehr hohen Stellenwert – das war früher so und ist bis heute so geblieben. Als Lehrlingsausbilder ist es für mich besonders schön zu sehen, wie sich Jugendliche zu jungen Erwachsenen mit konkreten Zielen entwickeln. Ich darf sie während dieser wichtigen Phase unterstützen und begleiten, das macht mich stolz.

In der österreichischen Bildungslandschaft gibt es unzählige Möglichkeiten der Weiterbildung. Ich sehe die Zukunft des Lehrberufs sehr positiv. Eine Lehre bietet einen idealen Einstieg ins Berufsleben, durch die Lehre mit Matura stehen viele Wege offen. Wohin die Reise nach der Ausbildung geht, entscheidet jeder junge Mensch selbst.



**Hannes Hagen,  
Hannes Hagen  
Präzision.Farbe**

Bei uns genießt der Lehrberuf einen sehr, sehr hohen Stellenwert, denn alle Mitarbeitenden haben das schöne Malerhandwerk in der Lehre erlernt und sieben von acht Facharbeitern haben die Lehre sogar bei uns im Betrieb gemacht. Ich selbst habe die Lehre vor 33 Jahren an diesem Standort begonnen und habe seither etwa 30 junge Menschen zu Malerfacharbeitern ausgebildet. Die Qualität der Ausbildung ist mir besonders wichtig. Dass diese bei uns im Betrieb stimmt, bestätigen regelmäßig Lehrabschlussprüfungen mit gutem Erfolg oder Auszeichnung, sowie Topplatzierungen bei Landes- und Bundeslehrlingswettbewerben. Darüber hinaus sind wir auch ein vom Land Vorarlberg und staatlich ausgezeichnete Lehrbetrieb. Als Ausbilder ist es für mich besonders schön, miterleben zu dürfen, wie aus oftmals unsicheren, schüchternen Jugendlichen gestandene Handwerker und geschätzte Mitarbeiter werden – in vielen Fällen für viele Jahre oder sogar Jahrzehnte.



**Simon Waibel,  
Waibel Metall**

Da ein akuter Facharbeitermangel vorherrscht, ist die Zukunft des Lehrberufes wichtiger als je zuvor. Bei Waibel Metall ist der Stellenwert der Lehre besonders hoch, da alle im Betrieb tätigen Facharbeiter selbst ausgebildet wurden. Besonders schön und wertvoll ist es, als Ausbilder zu sehen, wie sich die Jugendlichen zu erwachsenen Persönlichkeiten entwickeln und welche hervorragende Arbeit die ausgebildeten Fachkräfte leisten.

Der Stellenwert des Handwerks wird meiner Meinung nach in Zukunft noch höher werden und es werden sich wieder mehr Jugendliche für eine Lehre entscheiden, da die Möglichkeiten nach Abschluss der Ausbildung mittlerweile sehr vielseitig sind.



**Jürgen Grabher,  
XACT Werbetechnik e.U.**

Wir bilden seit 2015 Lehrlinge für Werbetechnik und Beschriftungsdesign aus und zwei haben diese auch bereits mit gutem Erfolg abgeschlossen. Das macht uns besonders stolz und untermauert den hohen Stellenwert, den der Lehrberuf für uns hat, denn die Lehrlinge von heute sind die Facharbeiter von morgen. Mit jedem Lehrling, der bei uns ausgebildet wird, halten wir das Handwerk in der Region. Für mich ist es besonders wichtig, dass Lehrlinge bei uns im Kleinbetrieb nicht als kostengünstige Arbeiter angesehen, sondern als die Fachkräfte für die Zukunft geschätzt werden. Die Auszubildenden arbeiten bei uns von Anfang an in der Produktion mit und sind bei der Fertigung von Endprodukten für unsere Kundinnen und Kunden mit dabei.

Mir als Lehrlingsausbilder macht es sehr viel Spaß, mit jungen Leuten zu arbeiten und ihnen ein Vorbild zu sein. Man kann ihnen auch noch sehr viel fürs Leben beibringen, was ich als sehr bereichernd empfinde. <<

## TUI Das Reisebüro

Wir sind gerne für Sie da!  
TUI Das Reisebüro Lustenau  
Maria-Theresien-Straße 44 | 6890 Lustenau  
+43 50 884 328 0 | [lustenau@tui.at](mailto:lustenau@tui.at)



# Sehnsucht. Gestillt.

Urlaub mit TUI neu erleben.

Details und Buchung unter [www.tui.at/sonnenziele-im-winter](http://www.tui.at/sonnenziele-im-winter)  
und in Ihrem TUI Das Reisebüro in Lustenau.

Angebote  
entdecken:



[www.velux.at/dachfenster](http://www.velux.at/dachfenster)

# VELUX®

Dachfenster

VELUX Lichtlösung 3in1

## Mehr Licht, Luft und Leben unterm Dach

Genießen Sie den Panoramaausblick  
und ein Mehr an Frischluft und  
Tageslicht in Ihrem Zuhause.

Wir beraten Sie gerne:



Markus-  
unser Mann am Dach

Lustenau · Widum 1a · Tel. 05577/83055



Frisch. Regional. Persönlich.



# DEIN PLATZ IM KÖNIGREICH

WIR SUCHEN VOLLZEIT,  
TEILZEIT UND GERINGFÜGIG  
IN ALLEN BEREICHEN

# 10 Dinge, die man im Winter *in Lustenau* machen kann.

## 1. Winterspaziergang im Ried



Rund um Lustenau befinden sich viele schöne Naherholungs- und Naturschutzgebiete, die sich für einen herrlichen Winterspaziergang anbieten. Die Riede im Norden und Süden von Lustenau bieten dabei viele interessante Einblicke in das Tier- und Pflanzenreich und laden Groß und Klein zu einer Entdeckungstour ein.

## 2. Filmvergnügen pur in der Kinothek Lustenau



Der Duft nach frischem Popcorn, ein kaltes Getränk oder sogar eine leckere Pizzaschnitte in Kombination mit dem neuesten Blockbuster-Film – das alles und mehr erwartet einen in der Kinothek Lustenau. Einzigartig sind auch die türkischen Filmwochen, die immer wieder stattfinden und Filme in türkischer Sprache zeigen. Mehr Infos unter: [www.kinothek.at](http://www.kinothek.at)

## 3. Lustenauer Marktleben

Jeden Donnerstag und Samstag heißt es in Lustenau „Alles Markt“. Am Kirchplatz herrscht reges Treiben und es macht viel Spaß, das Angebot der Marktfahrer an frischem Gemüse, Fisch, Käse, Blumen u.v.m. zu entdecken. Darüber hinaus finden in Lustenau immer wieder besondere Märkte mit Themenschwerpunkten statt. So ist der Marktaufakt im März stets ein großer Kreativmarkt mit einem bunt gemischten Angebot an Handgemachtem und Kreativem.

## 4. JUHU Shoppingnachmittag in Lustenau



JUHU, die neue Lustenauer Gutscheinkarte, ist da und einem tollen Shoppingnachmittag in den Lustenauer Geschäften steht nichts mehr im Weg. Angefangen von leckeren kulinarischen Spezialitäten über modische Kleider, eine neue Sportbrille oder eine tolle Handtasche bis hin zu feiner Kosmetik findet man alles in den Lustenauer Geschäften.



## 5. Museen und Kunstausstellungen

Für alle Kunstinteressierten gibt es in Lustenau einiges zu entdecken. Historisch gesehen arbeitet das S-MAK die Stickereigeschichte von Lustenau auf. Das DOCK 20 und der Ausstellungsraum im 2226 bieten Ausstellungen zeitgenössischer Kunst, die immer wieder wechseln. Im Druckwerk gibt es neben Druckgrafiken auch eine Druckwerkstatt, wo man sich selbst ausprobieren kann.



## 6. Vorlesestunde in der Bibliothek Lustenau

Wenn draußen der Winter Einzug hält und es kalt und nass wird, freuen sich alle auf eine gemütliche Vorlesestunde in der Bibliothek Lustenau. Besonders für Kinder ist es ein großartiges Erlebnis und die Eltern können sich in den unzähligen Bücherreihen das nächste Lieblingsbuch zum Lesen aussuchen. Das Team der Bibliothek Lustenau freut sich auf alle großen und kleinen Besucher:innen. Mehr Infos unter: [www.lustenau.at/bibliothek](http://www.lustenau.at/bibliothek)



## 7. Sportpark Lustenau

Lust auf eine Runde Tennis oder einen Abstecher in den coolen Fitnessparcours? Im Sportpark Lustenau findet man viele unterschiedliche Sportmöglichkeiten, um sich fit zu halten und auszupeinern. Je nach Jahreszeit und persönlichen Vorlieben ist für jeden was dabei und es gibt sowohl Indoor- als auch Outdooraktivitäten.



## 8. Rheinhalle Lustenau

Wenn die Temperaturen draußen fallen, heißt es wieder Schlittschuhe anziehen und ab aufs Eis. Ob man nun selbst seine Runden in der großzügigen Eishalle drehen möchte, Eiskunstlauf ausprobiert oder einfach großer Fan des EHC Lustenau ist, spielt dabei keine Rolle. Die Lustenauer Rheinhalle freut sich über große und kleine Besucher. Mehr Infos zum Angebot der Rheinhalle unter: [www.lustenau.at/de/freizeit/sport/sportpark/rheinhalle](http://www.lustenau.at/de/freizeit/sport/sportpark/rheinhalle)



## 9. Christbaumversenken am 24.12.

Eine lange bestehende Lustenauer Tradition ist das alljährliche Christbaumversenken am Alten Rhein. Der Tauchsportverein Lustenau bedankt sich damit für ein unfallfreies Taucherjahr oder gedenkt der im Wasser Verstorbenen. Gespannt warten die Kinder und Erwachsenen darauf, dass der Weihnachtsmann und seine Helferlein aus dem Alten Rhein auftauchen und leckere Süßigkeiten verteilen. Anschließend gibt es noch leckeren Glühwein, Kekse und Kuchen. Definitiv einen Besuch wert!



## 10. Funkenbesuch in Lustenau

Nach alter Tradition werden in ganz Vorarlberg an vielen Orten am Funkensonntag die Funken abgebrannt. Das soll den Winter vertreiben und Glück bringen. Begleitet von einem Rahmenprogramm mit Musik, Kinderfunken am Nachmittag und guoti gwalata Küechli (=Funkenküchle) wird der Funkenbesuch zu einem Erlebnis für Groß und Klein.

# *Arbeiten* mit der Ressource *Mensch*

Andrea Fritz-Pinggera | Text    Miro Kuzmanovic | Fotos



**Seit 20 Jahren sorgt das Personalbüro Kritzer dafür, dass die richtigen Personen am richtigen Ort eingesetzt werden.**



Markus und Manfred Kritzer

Es war im Jahr 2002, als der einstige Werkzeugmacher mit Meisterprüfung und Führungskompetenz, **Manfred Kritzer, den Schritt in die Selbständigkeit setzte.** Mit viel Erfahrung und einem großen Faible für Personalentwicklung startete er das Personalbüro Kritzer, in dem bald auch seine Ehefrau mitarbeitete und die Belegschaft sich auf 13 Personen vergrößerte. Seit 2020 ergänzt Sohn Markus (Jg. 1991) das Team. Nach der HTL-Matura sammelte er in großen Unternehmen Erfahrungen, absolvierte ein berufs begleitendes Studium an der FH und schnupperte in das elterliche Unternehmen hinein. Nun erfolgt schrittweise der Generationswechsel vom Firmengründer auf den Sohn: Das operative Geschäft hat Markus Kritzer bereits übernommen. Die Personalkompetenz von Kritzer wird in Lustenau sowie der Filiale Wörgl angeboten. Die „Lebenslust“ sprach mit den Personalprofis über Fachkräftemangel und die Ressource Mensch.

#### **Ihr Statement zum Thema Fachkräftemangel?**

**Manfred Kritzer:** Wir verzeichnen österreichweit nicht nur einen Fachkräfte-, sondern einen Mitarbeitermangel. Es ist schwerer geworden, gutes Personal zu finden. Wir vermitteln nicht nur Jobs, sondern rekrutieren europaweit Personal und „überlassen“ Unternehmen die passenden Arbeitskräfte. Wir unterstützen bei der Einschulung und Weiterbildung, je nach Auftrag wickeln wir auch die Lohnabrechnung ab oder sorgen mit unseren eigenen Apartments für eine qualitätsvolle Unterbringung der Arbeitskräfte. Längst sind dies nicht nur temporäre, sondern jahrzehntelange Arbeitsverträge.

#### **Work-Life-Balance und Leistungsbereitschaft stehen zur Diskussion?**

**Ing. Markus Kritzer:** Unser Unternehmensmotto lautet: „Die Kunst, gute Mitarbeiter zu bekommen, ist die Kunst, gute Mitarbeiter zu behalten und auszubilden.“ Wir beraten und begleiten Menschen, treffen Zielvereinbarungen und bieten hohe Flexibilität. Die junge Generation möchte ihre Potenziale entfalten und setzt auf eine größere Work-Life-Balance. Doch ist das „Ich arbeite, wann ich will, wie ich will und wo ich will“ im Vier-Schicht-Betrieb eben nicht möglich ...

#### **Sie kämpfen auch mit Hürden?**

**Manfred Kritzer:** Wir rekrutieren Personen aus ganz Europa - Ungarn, Tschechien, Slowakei, Polen, Slowenien etc., und haben auch schon Mitarbeitende aus Brasilien vermittelt. Die Behördenauflagen der EU sind enorm. Auch der österreichische Gesetzgeber blockiert vielfach, statt zu unterstützen. Saisonarbeit ist z.B. in Deutschland und Italien weniger kompliziert zu bewerkstelligen. In Österreich dürfen wir keine ukrainischen Flüchtlinge temporär einstellen.

#### **Ihr Team verfügt über viel Sprachkompetenz?**

**Ing. Markus Kritzer:** Wir kommunizieren in Deutsch, Englisch, Ungarisch, Slowakisch, Tschechisch, Spanisch, Italienisch, Serbisch, Kroatisch und Slowenisch. Bei Bewerber:innen müssen Deutsch- oder Englischkenntnisse vorhanden sein. Wenn jemand handwerklich top und gefragt ist, ist die Sprache anfangs zweitrangig, doch sorgen wir als Dienstleister dafür, dass solche Bewerber Deutschkurse besuchen. Wir „überlassen“ Mitarbeitende nicht nur - wie betreuen sie, mit Know-how und viel Herz.

**„Der Wunsch nach Flexibilität ist heutzutage groß und wird am meisten nachgefragt.“**

Ing. Markus Kritzer

#### **Welches Arbeitsmodell herrscht im Kritzer-Team?**

**Manfred und Markus Kritzer:** Bei uns im Büro kann seit 10 Jahren jede/r arbeiten, wann er will. Das sogenannte „Remote Arbeiten“ - von überall aus der Welt - wäre ebenfalls möglich. Allerdings empfinden wir die persönliche Zusammenarbeit als sehr wertvoll und bieten Homeoffice und flexible Arbeitszeiten an. Das Gros unserer Angestellten trifft sich im Büro: Austausch und persönliches Gespräch sind wichtig. Wir arbeiten mit großer Begeisterung mit Menschen - und nehmen Unternehmen zahlreiche Aufgaben rings um das Thema Personal gerne ab! <<

# Klar sehen, gut schlafen.



Vorarlbergs erste Immobilien-Guides begleiten Sie durchs Kleingedruckte.

Andreas Hofer Immobilien GmbH • Lustenau, Bregenz, Wolfurt • T 05577 93080 • ah.at



Andreas Hofer Immobilien

## Der köstliche Advent.



Es ist Zeit für **Ho Ho Hochgenuss**. Und für alle, die zu Weihnachten Genuss schenken möchten, gibt es bei McDonald's **Bürs/Bludenz, Rankweil, Hohenems, Dornbirn, Lustenau** und **Hard** unsere **Gutscheinkarten** im Wert von €10.



# Ihr „Gut zum Druck“ ist mit BuLu ein kompromissloses „Gut zur Umwelt“!

In den letzten Jahren ist die Biene immer mehr zum Indikator für den Gesundheitszustand unserer Umwelt geworden. Unsere Bienenvölker sind direkt auf unserer Wiese neben dem Firmengebäude beheimatet.

Die Bienenstöcke aus unbehandeltem Holz sind das Zuhause von über 50.000 Bienen. Täglich schwärmen sie aus, um in der großen Blütenvielfalt rund um unser Firmenareal den für den Honig notwendigen Nektar zu sammeln.

Die Bienen halten wir weniger für den Honigertrag, vielmehr möchten wir einen Beitrag zu unserem Nachhaltigkeitsprojekt zum Erhalt der Bestäubungsleistung und dem Artenschutz vor Ort leisten.

Wenn es den Bienen gut geht, geht es auch der Natur und damit den Menschen gut.

Offsetdruck | Digitaldruck | [www.bulu.at](http://www.bulu.at)



**Buchdruckerei Lustenau GmbH**  
6890 Lustenau, Austria  
Millennium Park 10

**Ihre persönliche Beratung:**  
Harry Gamper 0664 610 69 23  
[harald.gamper@bulu.at](mailto:harald.gamper@bulu.at)



# Aufs JobRad *umsatteln* für Fitness und Klima

Andrea Fritz-Pinggera | Text Miro Kuzmanovic | Fotos

**Die Rad.Lust wird in Lustenau großgeschrieben und von den örtlichen Unternehmen tatkräftig unterstützt. Das JobRad bringt Mitarbeitende in Bewegung.** Radfahrende aller Altersstufen haben in Lustenau nicht nur Wind im Haar, sondern auch die Nase vorn: Die Kampagne Rad.Lust sorgt mit umfangreichen Förderungen für steigende Radkilometer, wobei sich Lustenau mit einem Radverkehrsanteil von 22 % erfreulicherweise bereits im österreichischen Spitzenfeld befindet. Beim RADIUS – dem Fahrradwettbewerb des Landes – erradelten 582 Teilnehmende heuer sensationelle 621.080,5 Kilometer.

## Ein Dienstrad für die Fitness

Land, Bund, Gemeinde, aber nicht zuletzt die Lustenauer Betriebe fördern mit unterschiedlichen Maßnahmen die Lust am Radeln. Fahrradfahren vereint auf angenehme Weise Gesundheitsförderung, Umweltschutz, steigert die Lebensqualität und senkt den Parkplatzbedarf – das ist bei Firmen

ein großer Vorteil. Bei der Aktion JobRad unterstützen Unternehmen ihre Mitarbeitenden mit der Bereitstellung eines Fahrrades, das auch für private Zwecke genutzt werden kann. Ob das Modell Dienstradleasing, JobBike oder JobRad genannt wird – der Nutzen liegt auf der Hand: das Dienstauto kann öfter stehenbleiben, die Fitness der Mitarbeiter:innen wird gefördert, die Preisreduktion für die Teammitglieder beträgt je nach Modell bis zu 55 %.

## Dienstradvermittlung

So entwickelten drei Vorarlberger Unternehmen aus dem Mobilitätsnetzwerk Mobility V gemeinsam mit Volker Amann von Avimo Consulting das Angebot für das JobRad, das auch die Marktgemeinde Lustenau nutzt. Dabei werden die Räder vom Unternehmen gekauft und über eine Überlassungsgebühr den Teammitgliedern übergeben. Durch den Wegfall aller üblichen Margen ist der Preisvorteil deutlich höher. 34 Gemeindemitarbeiter:innen haben die Aktion heuer bereits genutzt,

**Wichtige Links zur Realisierung des JobRades/Dienstrades**  
**[www.avimo.io/dienstrad](http://www.avimo.io/dienstrad)**

**[www.energieinstitut.at/  
unternehmen/mobilitaet/  
betriebliches-mobilitaetsmanagement-angebote/jobrad](http://www.energieinstitut.at/unternehmen/mobilitaet/betriebliches-mobilitaetsmanagement-angebote/jobrad)**



Oliver Zudrell (Haustechnik) kümmert sich bei CARINI um die Fahrradstation.

ebenso viele wie im Jahr 2018. Das JobRad ist besonders bei Kindergärtnerinnen beliebt – der Kindergarten Weiler hat im Zuge des Kindergartenumbaus sogar eine eigene neue, überdachte Radabstellanlage erhalten. Investitionen in die Infrastruktur erhöhen die Akzeptanz fürs Radeln und die Bereitschaft zum Ganzjahresradeln. Die CO<sub>2</sub>-Ersparnis des RADIUS allein in Lustenau beträgt 109.558,6 kg CO<sub>2</sub>.

#### **CARINI: Zuschuss und Radabstellanlage**

Nachhaltigkeit und Gesundheit standen ganz oben bei den Überlegungen zum JobRad. Eine überdachte Radabstellanlage für 40 Fahrräder samt einer eigenen CARINI-Pump- und Reparaturstation sorgt bei Carini-Etiketten seit diesem Sommer für mehr Radellust und Komfort. Da keine Berührung zum Anlehnbügel gegeben ist, ist die Anlage rahmenschonend, für alle Radtypen geeignet und mit einem Wegroll- und Kippschutz versehen. Helga Mayr, Ansprechpartnerin für das JobRad, ist erfreut über das große Interesse am JobRad. 40 Personen haben die Aktion bislang genutzt. In Abstimmung mit dem Energieinstitut hat das Unternehmen das Projekt JobRad selbst aufgestellt und mit 200 Euro pro Person bezuschusst. Das gewünschte Fahrrad wurde von Interessierten beim lokalen Händler ausgesucht, von CARINI gekauft und zur Verfügung gestellt. Voraussetzung ist, dass der Händler die JobRad-Rahmenbedingungen erfüllt, um die Bundesförderungen in Anspruch nehmen zu können. Die monatlichen Kosten für das Fahrrad werden vier Jahre direkt

vom Bruttolohn abgezogen, nach der letzten Ratenzahlung kann das wertmäßig abgeschriebene Fahrrad zum Restwert (zuzüglich 20% USt) erworben werden.

#### **KRAL: PKW-Alternative**

Auch bei Kral, dem Hersteller von Schraubenspindelpumpen und erst jüngst als Lean Management-Leitbetrieb ausgezeichnet, sieht man das JobRad als clevere Alternative zum PKW und vorteilhaft für all jene, die mit öffentlichen Verkehrsmitteln nicht anreisen können: Die Anbindung des Unternehmensstandortes an den ÖPNV ist derzeit noch nicht optimal. Aufgrund der aktuellen Spritpreise ist die Nachfrage nach Fahrrädern und E-Bikes gestiegen: bei KRAL haben sich 35 Personen für das Modell „JobRad“ entschieden und ein Fahrrad geleast. Ein weiteres Plus ist der überdachte Fahrradabstellplatz, der bald mit einer E-Tankstelle und einer Servicestation für Bikes ergänzt werden soll. Thomas Blum, COO bei Kral: „Wir unterstützen mit dem JobRad auch die Umwelt- und Klimaaktivitäten, aber vor allem ist uns die Gesundheit unserer Mitarbeiter sehr wichtig!“

#### **Campus-Rad**

Wenn es um die Klimathematik geht, hat Frank Obrist vom gleichnamigen Lustenauer Technologieunternehmen mit der neu entwickelten HyperHybrid-Technik Revolutionäres geschaffen. Mit seiner Erfindung sollen Verbrenner bald klimafreundlich in die Zukunft fahren. Während das Unternehmen Obrist am internationalen Automarkt für Aufsehen sorgt, wird am Unternehmensstandort in Lustenau schon seit Jahren mit „Campus-Bikes“ gefahren. Die Mitarbeiter:innen können Kraftstoff-Bikes für dienstliche wie private Fahrten kostenfrei nutzen – Voraussetzung: Sie sollten 1000 Kilometer pro Jahr damit strampeln. Staus können so elegant umfahren und die tägliche Fitness gesteigert werden. Selten war eine Win-win-Situation so bewegend! <<



Die Pädagoginnen vom Kindergarten Weiler radeln fleißig.

# *Kuscheln* in der Jugendstilvilla



## Interviewpartner:



Roberto und Chiara Maier  
Boutiquehotel  
Rheinstraße 4

***Wir haben uns sofort in das stilvolle Gebäude verliebt und machen es als Boutiquehotel zugänglich.***

stilvolles Boutiquehotel zu verwandeln. Hier entstehen 10 Doppel- und zwei Einzelzimmer mit hochwertiger Ausstattung und Bettwaren von Vorarlberger Qualitätsanbietern. Ein kleiner Loungebereich ermöglicht das Jugendstilfeeling: Wer Wert auf Ambiente legt und das Besondere sucht und dennoch die Annehmlichkeiten eines 24/7 Check-in schätzt, ist in der künftigen Villa Maier richtig.

## Mehrfacher Familienzuwachs

Derzeit werden alle behördlichen Auflagen erfüllt, der sorgsame Umbau ist aufwändig und benötigt daher etwas mehr Zeit als andere Objekte. Chiara Maier wird bald Mama und kann es kaum erwarten, auch die Villa Bösch zu ihren Hotel- und Apartmentprojekten zu zählen. Die junge Frau möchte auch in der Karenz ihrem Team beratend zur Seite stehen. Schließlich entstehen weitere Hotels in Bludenz und Rankweil. Roberto Maier berichtet: „Die kleinen, feinen Hotels unserer Immobiliengruppe sind quasi ‚Babys‘, die wir aus der Taufe heben und wir mit viel Herzblut betreiben.“ So wird das Boutiquehotel Maier ein weiterer Teil der dynamischen Unternehmerfamilie – und bleibt Lustenau als Kleinod erhalten. <<

Es war Liebe auf den ersten Blick, als der Immobilienmanager Roberto Maier die Villa Robert Bösch in der Rheinstraße besichtigte. Das schöne Jugendstilgebäude aus dem Jahr 1906 hat es dem ImmoAgentur-Gründer und seiner Tochter Chiara sofort angetan. Die junge Hotelmanagerin zeichnet für das erfolgreiche Businesshotel Maier in Götzis und den mittlerweile eröffneten Chalet Park Maier in Mäder verantwortlich. Trotz umfangreicher Denkmalschutzauflagen entschied sich Roberto Maier für den Kauf des Objektes, um es in ein



***Halte stets die Augen offen nach neuen Inspirationen und Dingen.***



**Interviewpartnerin**

Eva Scheffknecht

[www.toepfle.at](http://www.toepfle.at)

Instagram: [toepfle\\_firefood](https://www.instagram.com/toepfle_firefood)



## ***Die Frau*** hinter dem ***„Töpfle“***

**Eva Scheffknecht ist eine kreative Allrounderin, die in den Bereichen Innenarchitektur, Textilien und Keramik sichtbare Spuren hinterlässt.** Die Tochter des Musikers Harry Scheffknecht war von klein auf von interessanten Menschen und schönen Dingen umgeben. Nach dem Besuch der HTL für Bekleidungstechnik und der Kunstschule Wien gründete sie ein Modelabel und arbeitete im kreativen Milieu – u.a. organisierte sie 10 Jahre lang die Plattform BazArt, wo sich kreative Köpfe aus Fotografie, Design, Mode, Möbel etc. präsentierten. Während ihrer Karenz war die Mutter zweier Buben weiterhin mit Textilien kreativ und hat ihre Selbständigkeit ausgebaut. Unter dem Label „Tausendschön“ stellt sie Einzelstücke aus gewalktem Stoff her. Darunter Babykleidung, Accessoires, Jacken, aber auch Ledertäschchen, Zeichenmappen und Co, die es im BOTTA zu erwerben gibt.

### **Herzensprojekt**

Die selbständige technische Zeichnerin und Innenarchitektin ist von daheim aus tätig. Eva Scheffknecht erstellt individuelle Innengestaltungen und Küchenplanungen für Privatkunden oder in Kooperation mit Tischlern. Die Lustenauer Lasten-

rad-Pionierin hat das erste Lastenrad seinerzeit aus Wien importiert – mittlerweile ist Lustenau gut versorgt mit Anbietern. Die Fahrradfreundin transportiert damit auch ihr neues Herzensprojekt: das „Töpfle“. Gemeinsam mit ihrem Bruder Max entwarf Eva das Projekt am Küchentisch: Ein Tontopf in verschiedenen Größen, den man mit Lebensmitteln befüllen und im Glutnest, Backofen oder Grill zum Garen platzieren kann. Produziert vom Lustenauer Töpfer Gebhard Grabher und verpackt in Vetter Kartonagen, ist das „Töpfle“ im Winter wie im Sommer ein tolles Präsent. ‹‹



# Genuss in Lustenau



## **Amann Kaffee**

Millennium Park, Sägerstraße 100  
[www.amann-kaffee.at](http://www.amann-kaffee.at)

## **Area Imbiss**

Dornbirner Straße 36  
[www.arealustenau.at](http://www.arealustenau.at)

## **Aroma Asia Küche**

Hohenemserstraße 10a

## **Asiatisches Restaurant Eat**

Maria-Theresien-Straße 84  
[www.eat-lustenau.at](http://www.eat-lustenau.at)

## **Austria Café**

Kaiser-Franz-Josef-Straße 1  
[www.austria-lustenau.at](http://www.austria-lustenau.at)

## **Bärenstadl**

Maria-Theresien-Straße 78  
[www.baerenstadl.at](http://www.baerenstadl.at)

## **Bella Napoli**

Reichsstraße 30  
[bellanapolilustenau.business.site](http://bellanapolilustenau.business.site)

## **Café Diana**

Pestalozziweg 5  
[www.sozialdienstelustenau.at](http://www.sozialdienstelustenau.at)

## **Café Konditorei König**

Pontenstraße 25  
[www.cafekoening.at](http://www.cafekoening.at)

## **China Garten Lustenau**

Grindelstraße 7a

## **China Restaurant New Lucky**

Alpstraße 23

## **China Restaurant Panda**

Bahnhofstraße 44  
[www.restaurant-panda.at](http://www.restaurant-panda.at)

## **Asia Restaurant Hong Kong Garden**

Rheinstraße 1  
[www.sinohaus.at](http://www.sinohaus.at)

## **China Restaurant Wok Teppanyaki**

Hohenemser Straße 22  
[www.wok-lustenau.com](http://www.wok-lustenau.com)

## **Der Vorkoster**

Kaiser-Franz-Josef-Straße 8  
[www.vorkoster.at](http://www.vorkoster.at)

## **Engel Wang Fu**

Grindelstraße 17  
[www.wangfu.at](http://www.wangfu.at)

## **Eiscafé Dolomiti**

Kaiser-Franz-Josef-Straße 2

## **Fränkis**

Widum 19

## **Freigeist**

Raiffeisenstraße 4a  
[www.zum-freigeist.at](http://www.zum-freigeist.at)

## **Gasthaus Frühlingsgarten**

Hofsteigstraße 39  
[www.fruehlingsgarten.lima-city.de](http://www.fruehlingsgarten.lima-city.de)

## **Gasthaus Lamm**

Hohenemserstraße 20

## **Gasthaus Walhalla Stüble**

Reichenaustraße  
[www.steirer-wolfi.at](http://www.steirer-wolfi.at)

## **Gasthof Krönele**

Reichsstraße 12  
[www.kroenele.com](http://www.kroenele.com)

## **Gasthof Meindl**

Hofsteigstraße 15  
[www.gasthof-meindl.at](http://www.gasthof-meindl.at)

## **Goldener Löffel**

Kirchstraße 1  
[www.goldener-loeffel.at](http://www.goldener-loeffel.at)

## **Harlekin Pub**

Radetzkystraße 5

## **Italia A Tavola**

Bahnhofstraße 26  
[www.italia-tavola.com](http://www.italia-tavola.com)

## **Kiosk am Rohr**

Forststraße  
[www.gasthaus-rohr.at](http://www.gasthaus-rohr.at)

## **Love Kebap**

Dornbirner Straße 36  
[www.lovekebab.at](http://www.lovekebab.at)

## **Love Kebap 2**

Reichshofstraße 13a  
[www.lovekebab2.at](http://www.lovekebab2.at)

## **Lustenauer Steakhouse & K&K-Bar**

Rheinstraße 25  
[www.lustenauersteakhouse.com](http://www.lustenauersteakhouse.com)

## **McDonald's Restaurant**

Sägerstraße 102  
[www.mcdonalds.at](http://www.mcdonalds.at)

## **Millennium Bar Lounge**

Millennium Park 7  
[www.amediahotels.com/de/oesterreich/lustenau](http://www.amediahotels.com/de/oesterreich/lustenau)

## **Oskis Jausenstation**

Grindelstraße  
[www.oskis.info](http://www.oskis.info)

## **Piazza Azzurra | iTaly Bar**

Am Kirchplatz  
[www.azzurra.at](http://www.azzurra.at)

## **Pizzeria Bella Napoli**

Reichsstraße 30

## **Pizzeria Pomodoro Rosso**

Reichsstraße 26  
[www.pomodoro-rosso.at](http://www.pomodoro-rosso.at)

## **Pizzeria Ristorante Regina**

Kirchstraße 10  
[www.ristorante-regina.at](http://www.ristorante-regina.at)

## **Restaurant Pizzeria Olive**

Rheinstraße 26 - 27  
[www.restaurant-olive-lustenau.at](http://www.restaurant-olive-lustenau.at)

## **Restaurant Corfu**

Reichshofstraße 17  
[www.corfu-lustenau.at](http://www.corfu-lustenau.at)

## **Rhesi Café-Restaurant**

Kapellenstraße 1  
[www.fresco.eu](http://www.fresco.eu)

## **Ristorante La Forchetta**

Millennium Park 4  
[www.ristorantelaforchetta.at](http://www.ristorantelaforchetta.at)

## **Sender Club**

Hofsteigstraße 54  
[www.clubsender.com](http://www.clubsender.com)

## **s'Dorf Kebap**

Weiberstraße 12

## **Taco Taco Food & Drinks**

Reichsstraße 16a  
[tacetaco.at](http://tacetaco.at)

## **Zwickeria**

Am Kirchplatz  
[www.zwickeria.at](http://www.zwickeria.at)



Frisch. Regional. Persönlich.



# KÖNIGLICHE MITTAGSMENÜS



# LOKAL. EINFACH. JUHU!

Einkaufen in Lustenau geht fair und zeitgemäß.

Die neue JUHU-Gutscheinkarte wird in vielen Lustenauer Betrieben gerne gesehen. Sie fördert die regionale Wirtschaft und bietet ein einfaches Bezahlungssystem.

Mit einer variablen Aufladung lässt es sich bequem in Lustenau einkaufen. JUHU!

Erhältlich in allen Lustenauer Banken, bei EUROSPAR im Rheincenter, bei SPAR König und SPAR Feurstein sowie im BOTTA.

Alle Infos: [www.lustenau.at/juhu](http://www.lustenau.at/juhu)

